



Ohjaamosarja

Nelipyörävetoinen Groundsmaster® 3280-D -ajoyksikkö

Mallinro: 30298—Sarjanro: 400000000 tai suurempi

Käyttöopas

Turvaohjeet

▲ VAARA

KALIFORNIA

Lakiesityksen 65 mukainen varoitus

Tämä tuote sisältää kemikaaleja, jotka Kalifornian osavaltion tietojen mukaan aiheuttavat syöpää, synnyttäisi epämuodostumia tai lisääntymiseen liittyvää haittaa.

Tämä tuote on soveltuvien eurooppalaisten direktiivien mukainen. Lisätietoja on tämän julkaisun lopussa olevassa liittämiskäyttöohjeessa.

Ohjaamon kaatumissuojajärjestelmä (ROPS)

- Ohjaamo on keskeinen osa kaatumissuojajärjestelmää, joka on tehokas turvalaite.
- Kaatumissuojajärjestelmään kuuluu ohjaamo, istuin, turvavyö ja istuimen salpa.
- Käytä aina turvavyötä käyttäessäsi konetta, jossa on ohjaamo.
- Varmista, että turvavyö on nopeasti avattavissa hätätilanteessa.
- Aja hitaasti ja varovasti.
- Tarkista vapaa alikulkukorkeus (esim. puiden oksat, porttikäytävät, sähkölinjat) ennen kuin ajat mahdollisen esteen alitse. Varo osumasta esteeseen.
- Pidä ohjaamo turvallisessa käyttökunnossa tarkistamalla se vaurioiden varalta säännöllisesti ja pitämällä kaikki kiinnittimet tiukalla.
- Vaihda vaurioitunut ohjaamo uuteen. Älä korjaa tai muuta sitä.
- **Älä** irrota kaatumissuojajärjestelmää.



Turva- ja ohjetarrat



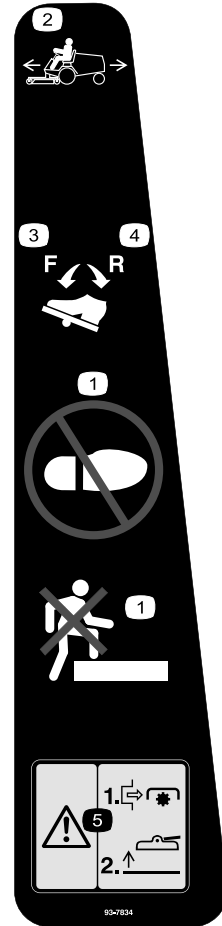
Turva- ja ohjetarrat on sijoitettu hyvin näkyville paikoille mahdollisten vaara-alueiden lähetyville. Korvaa vioittuneet tai kadonneet tarrat uusilla.



130-5361

decal130-5361

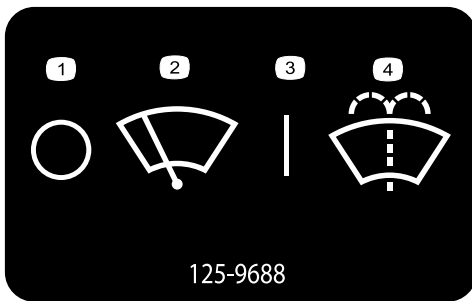
1. Vaara: Lue käyttöopas. Käytä konetta vain kuljettajan istuimelta käsin. Käytä turvavyötä. Käytä kuulonsuojaimia.



93-7834

decal93-7834

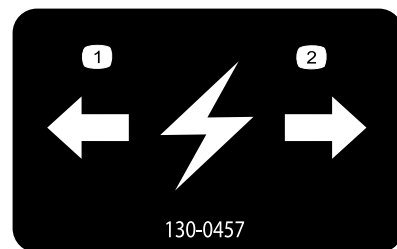
1. Älä astu
2. Ajopoljin
3. Ajopoljin – eteenpäin
4. Ajopoljin – peruutus
5. Varoitus – sammuta voimanulosotto ennen leikkuupöytien nostamista. Älä käytä leikkuupöytiä niiden ollessa ylhäällä.



125-9688

decal125-9688

1. Tuulilasinpyyhkimet – pois
2. Tuulilasinpyyhkimet
3. Tuulilasinpyyhkimet – käytössä
4. Tuulilasin pesunesteen ruiskutus

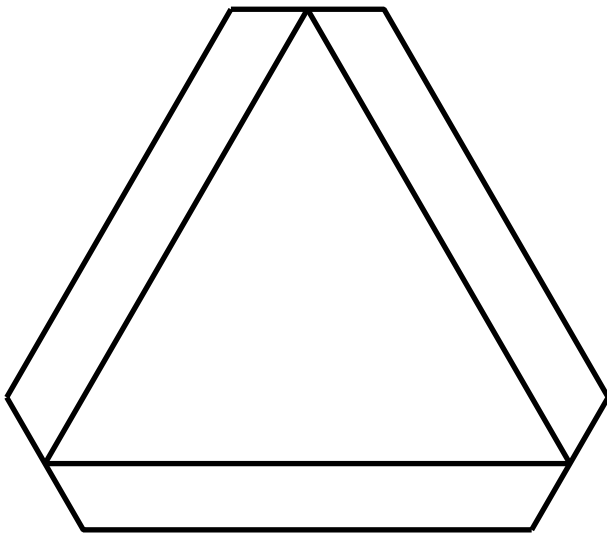


130-0457

decal130-0457

130-0457

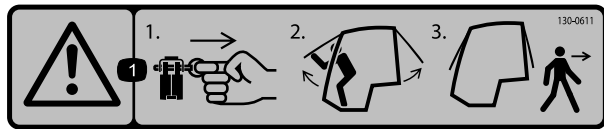
1. Vasen
2. Oikea



120-0250

decal120-0250

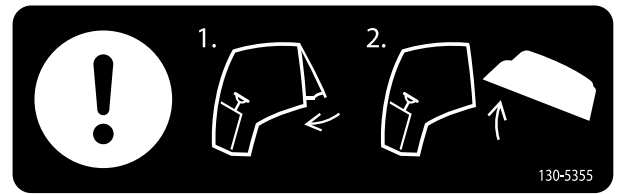
1. Hidas ajoneuvo



130-0611

decal130-0611

1. 1) Poista sokka. 2) Nosta ovet. 3) Poistu ohjaamosta.

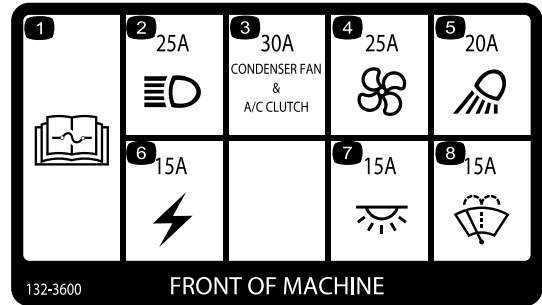


130-5355

decal130-5355

130-5355

1. Sulje takaikkuna. 2. Nosta konepelti.



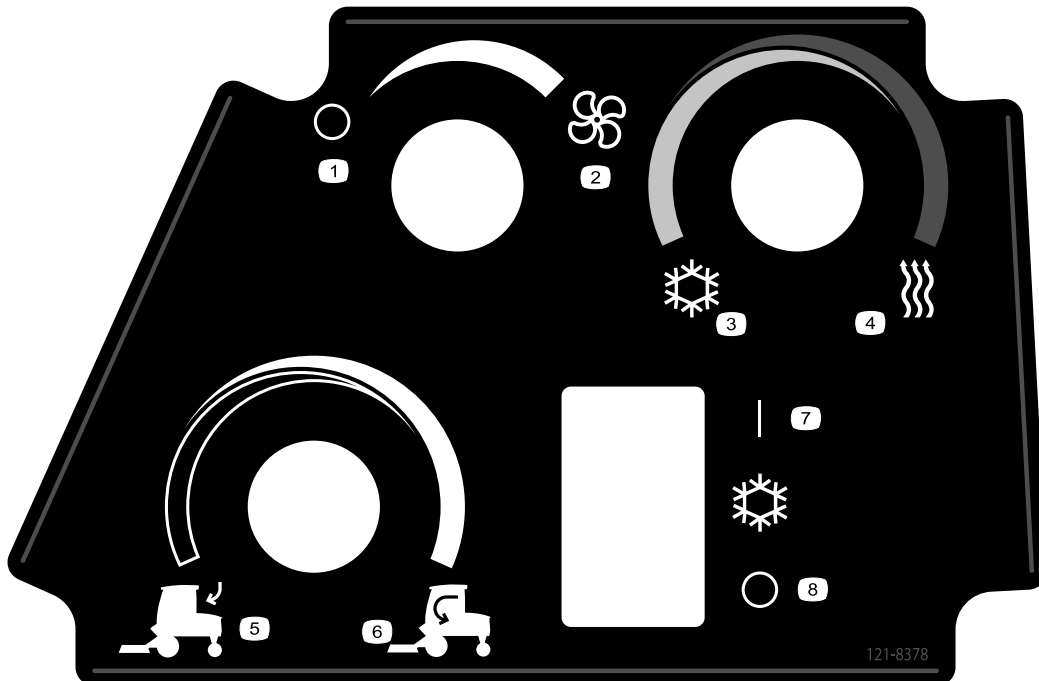
132-3600

FRONT OF MACHINE

decal132-3600

132-3600

1. Lisätietoja sulakkeista on käyttöoppaassa. 5. Työvalo, 20 A
2. Ajovalo, 25 A 6. Aputeho, 15 A
3. Lauhduttimen puhallin ja ilmastointilaitteen kytkin, 30 A 7. Ohjaamon valo, 15 A
4. Puhallin, 25 A 8. Tuulilasinpyyhkimet, 15 A



121-8378

decal121-8378

121-8378

1. Puhallin – pois 3. Kylmä ilma 5. Ulkoilma 7. Ilmastointilaitte – pois (jos varusteena)
2. Puhallin – täydellä teholla 4. Kuuma ilma 6. Sisäilma 8. Ilmastointilaitte – päällä (jos varusteena)

Käyttöönotto

Irralliset osat

Tarkista alla olevasta taulukosta, että kaikki osat on toimitettu.

Ohjeet	Kuvaus	Määrä	Käyttökohde
1	Mitään osia ei tarvita	–	Koneen valmistelu ohjaamon asennusta varten
2	Etukannatin Vasemmanpuoleinen takakannatin Oikeanpuoleinen takakannatin Kuminen eristin	1 1 1 4	Ohjaamon asennuskiinnikkeiden valmistelu
3	Runko Etutiiviste Lattiativiste Vasen tiiviste Oikea tiiviste Alempi takalevy Takatiiviste	1 1 2 1 1 1 1	Vahtotiivisteiden asennus kannattimeen ja runkoon
4	Turvatarra	1	Turvatarran kiinnitys takaikkunaan
5	Etukannattimen kokoonpano Vasemmanpuoleinen takakannatin asennelma Oikeanpuoleinen takakannatin asennelma Pultti (1/2 × 4-1/2 tuumaa) Pultti (1/2 × 1-1/4 tuumaa) Pieni aluslaatta Lukkomutteri (1/2 tuumaa)	1 1 1 4 8 4 8	Kannattimien asennus koneeseen
6	Ohjaamo Pultti (1/2 × 3 tuumaa) Painealuslaatta Iso aluslaatta Lukkomutteri (1/2 tuumaa) Lattialevy Poljinsuojus Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa) Mutterikiinnikkeet Takapaneeli Lukkopultti (5/16 × 3/4 tuumaa) Lukkomutteri (5/16 tuumaa) Vasemmanpuoleinen suojus Oikeanpuoleinen suojus	1 4 4 4 4 1 1 4 4 1 16 16 1 1	Ohjaamon asennus koneeseen
7	Pesuainesäiliö Säiliön kannatin Laippapultti (5/16 × 1-1/2 tuumaa) Lukkopultti (5/16 × 3/4 tuumaa) Laippakantamutteri	1 1 2 4 6	Pesuainesäiliön ja kannattimen asennus

Ohjeet	Kuvaus	Määrä	Käyttökohde
8	Lyhyt letku Naarasliitin Pölytulppa (naaras) Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) Pieni letkunkiristin T-liitin Iso letkunkiristin Pitkä letku Urosliitin Pölytulppa (uros) R-liitin Lukkopultti (1/4 × 3/4 tuumaa) Laippamutteri (1/4 tuumaa) Liitinkannatin Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa) Laippamutteri (5/16 tuumaa) Pesuaineletku Letkuliitin Nippusiteet	1 1 1 3 4 1 2 1 1 1 1 2 2 1 2 2 1 1 8	Ohjaamon asennus koneeseen
9	R-liitin Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa) Laippamutteri (5/16 tuumaa)	2 2 2	R-liittimien asennus
10	Lämpötila-anturi Johdinsarja Sulake (10 A) Johtojen suojus Laippakantapultti (1/4 × 5/8 tuumaa) Lukkomutteri (1/4 tuumaa)	1 1 1 1 2 2	Johdinsarjan kytkentä koneeseen
11	Mitään osia ei tarvita	–	Konepellin säätö
12	Mitään osia ei tarvita	–	Asennuksen päättäminen

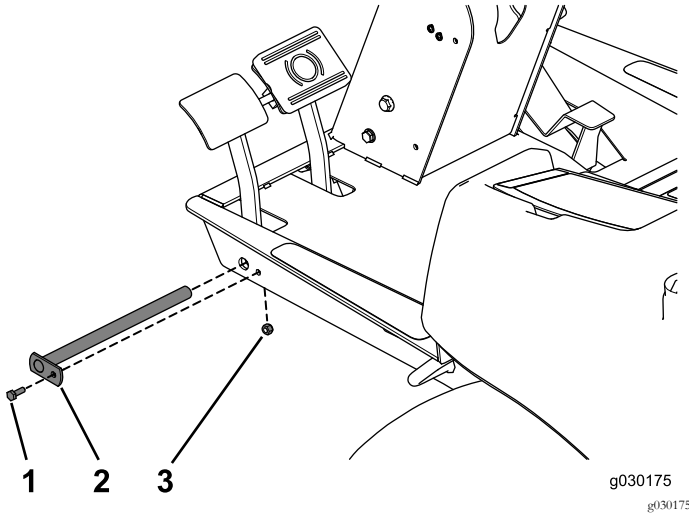
1

Koneen valmistelu

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, sammuta moottori, kytke seisontajarru ja irrota virta-avain virtalukosta.
2. Anna moottorin jäähdytysnesteen jäähtyä ja valuta sitten jäähdytysneste koneesta. Katso ohjeet *huolto-oppaasta*.
3. Irrota akun miinuskaapeli (–) akusta.
4. Irrota jarrupolkimet kiinnittävän jarrutapin kiinnityspultti (Kuva 1).

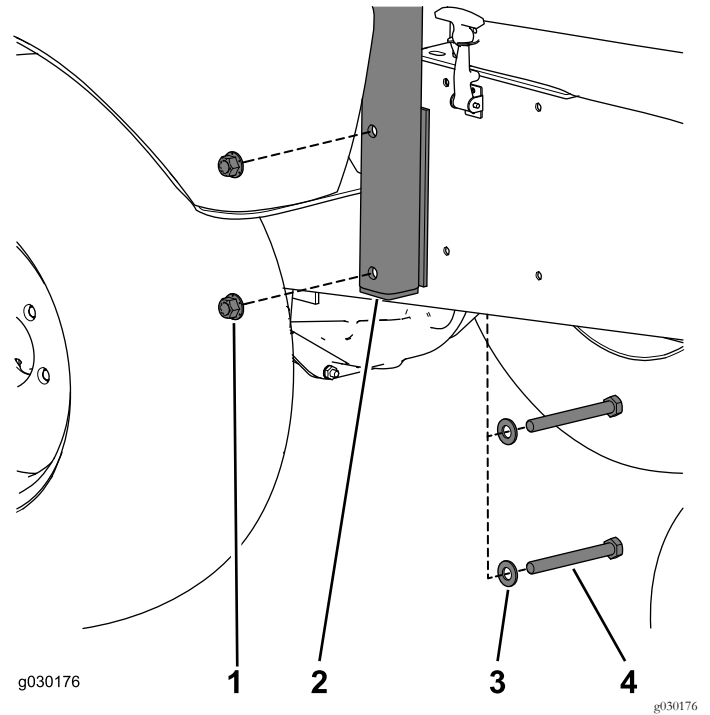


Kuva 1

1. Pultti (1/4 × 3/4 tuumaa)
2. Jarrutappi
3. Lukkomutteri (1/4 tuumaa)

5. Varmista ennen koneen parissa työskentelyä, että koneen liikkuminen on estetty.
6. Irrota jarrutappi ja anna poljinten nojata kevyesti jalkatukea vasten.
7. Kallista ohjauspylväs alimpaan asentoon. Katso ohjeet *käyttöoppaasta*.
8. Irrota turvakaari koneesta (Kuva 2).

Huomaa: Irrota turvakaari koneesta toisen henkilön avustuksella.



Kuva 2

1. Lukkomutteri (1/2 tuumaa)
2. Turvakaari
3. Aluslaatta (1/2 tuumaa)
4. Pultti (1/2 × 4-1/2 tuumaa)

9. Irrota turvakaari varovasti koneesta.

2

Ohjaamon asennuskannattimien valmistelu

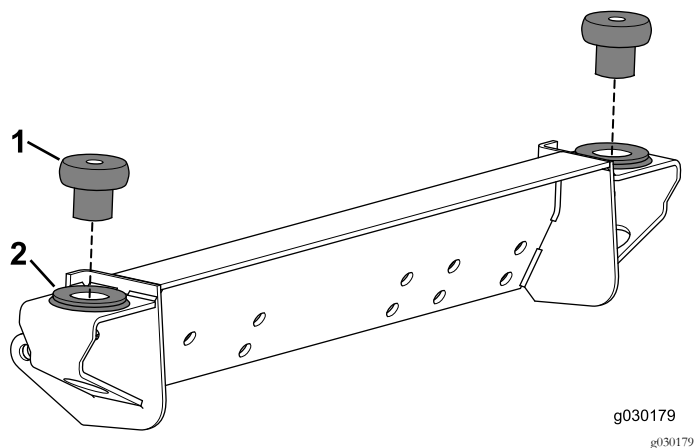
Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Etukannatin
1	Vasemmanpuoleinen takakannatin
1	Oikeanpuoleinen takakannatin
4	Kuminen eristin

Etukannattimen kokoonpano

Paina kuminen eristin etukannattimen kumpaankin reikään (Kuva 3).

Huomaa: Asenna kuminen eristin reikään käyttämällä saippuavettä ja puuvasaraa.



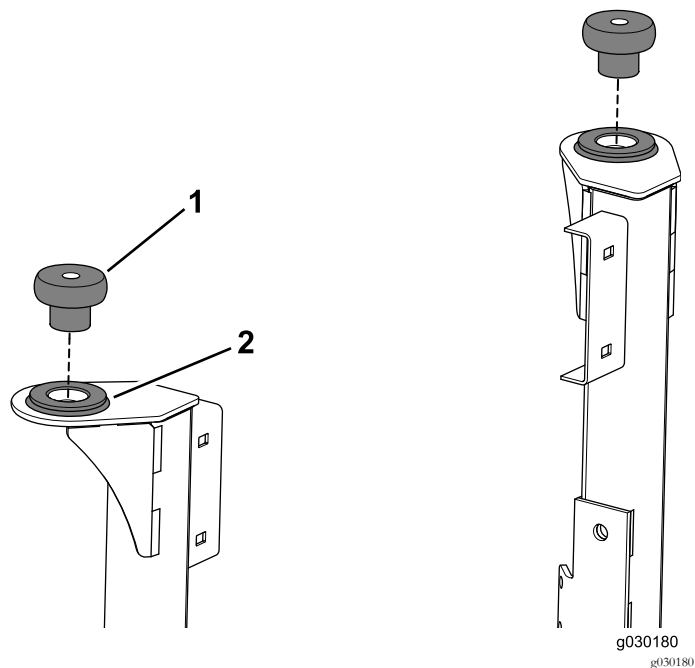
Kuva 3

1. Kuminen eristin 2. Reikä

Takakannattimien kokoonpano

Paina kuminen eristin kummankin takakannattimen reikään ([Kuva 4](#)).

Huomaa: Asenna kuminen eristin reikään käyttämällä saippuavettä ja puuvasaraa.



Kuva 4

1. Kuminen eristin 2. Reikä

3

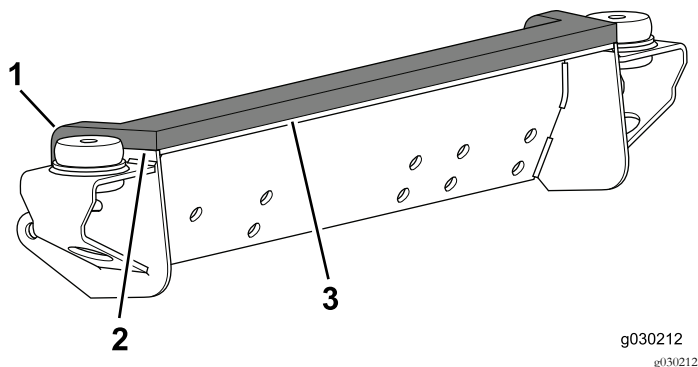
Vaahtotiivisteiden asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Runko
1	Etutiiviste
2	Lattiatiiviste
1	Vasen tiiviste
1	Oikea tiiviste
1	Alempi takalevy
1	Takatiiviste

Tiivisteiden asennus etukannattimeen

1. Asenna tiiviste kannattimeen samalle tasolle etukannattimen etu- ja sivureunojen kanssa ([Kuva 5](#)).



Kuva 5

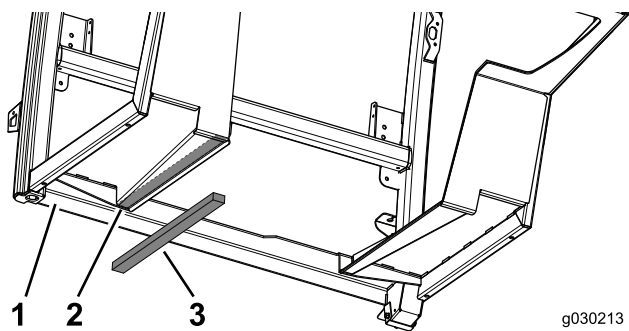
1. Kieleke taitettuna 3. Tasan etureunan kanssa
2. Tasan sivureunan kanssa

2. Taita sivukielekkeet kannattimen takaosan päälle ([Kuva 5](#)).

Vaahtotiivisteiden asennus ohjaamoon

Asenna tiivisteet ohjaamoon sen ollessa kuljetuslavalla.

1. Asenna yksi lattiatiivisteistä ohjaamon vasemmalle puolelle ([Kuva 6](#)).

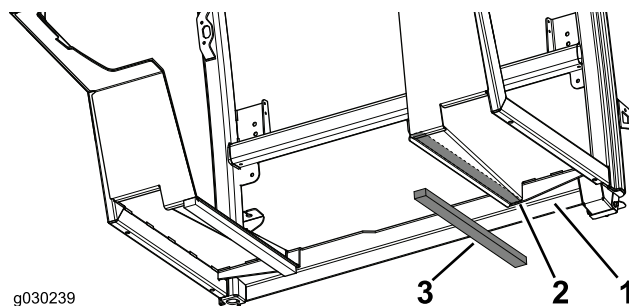


g030213

Kuva 6

1. Ohjaamon etuosa
2. Asennusalue
3. Lattiatiiviste

2. Asenna muut lattiatiivisteet ohjaamon oikealle puolelle (Kuva 7).



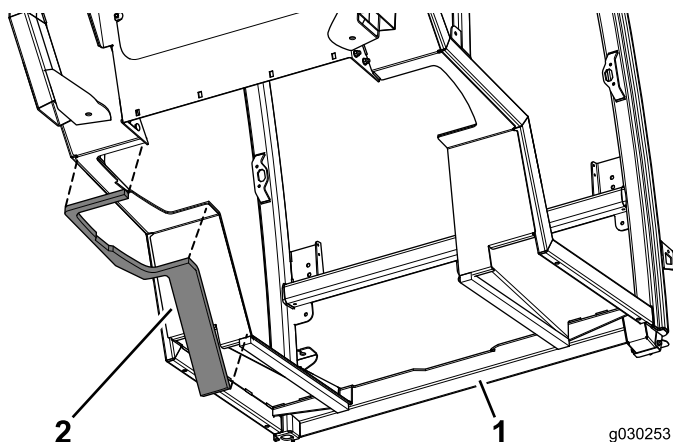
g030239

g030239

Kuva 7

1. Ohjaamon etuosa
2. Asennusalue
3. Lattiatiiviste

3. Asenna vasen tiiviste ohjaamon vasemmalle puolelle (Kuva 8).



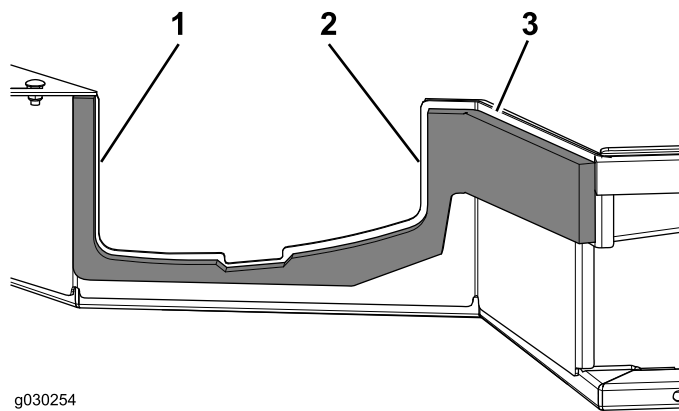
g030253

g030253

Kuva 8

1. Ohjaamon etuosa
2. Vasen tiiviste

4. Asenna tiiviste esitettyjen mittojen mukaisesti (Kuva 9).



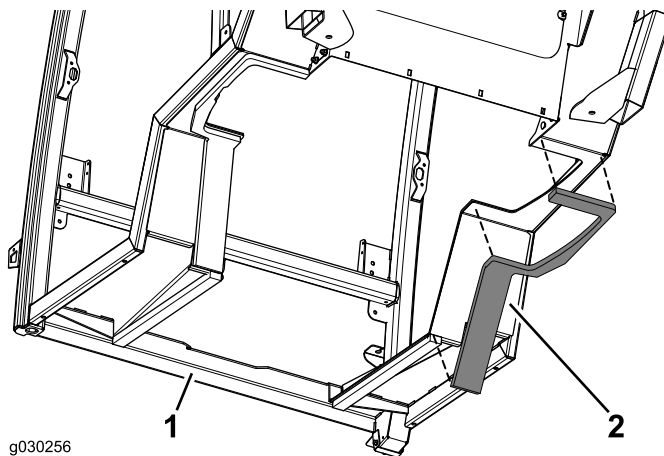
g030254

g030254

Kuva 9

1. 0–6 mm reunasta
2. 0–6 mm reunasta
3. 0–6 mm reunasta

5. Asenna oikea tiiviste ohjaamon oikealle puolelle (Kuva 10).



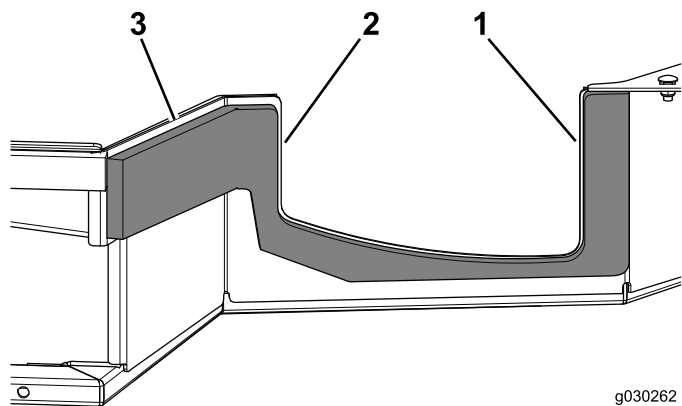
g030256

g030256

Kuva 10

1. Ohjaamon etuosa
2. Oikea tiiviste

6. Asenna tiiviste esitettyjen mittojen mukaisesti (Kuva 11).

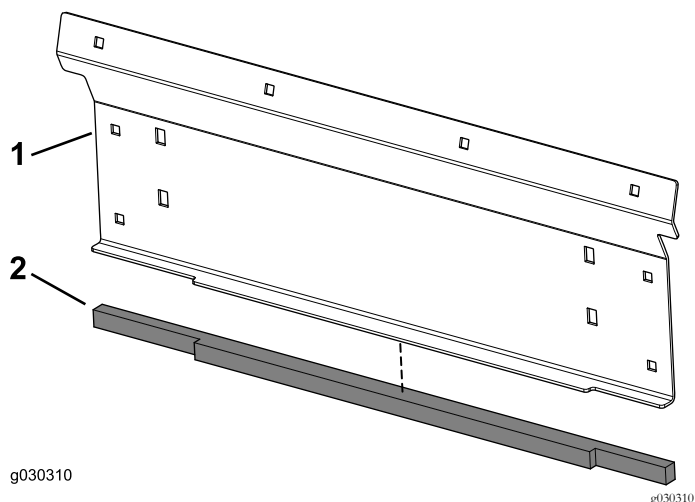


g030262
g030262

Kuva 11

1. 0–6 mm reunasta
2. 0–6 mm reunasta
3. 0–6 mm reunasta

7. Asenna takatiiviste alempaan takalevyyn ([Kuva 12](#)).



g030310

g030310

Kuva 12

1. Alempi takalevy
2. Takatiiviste

4

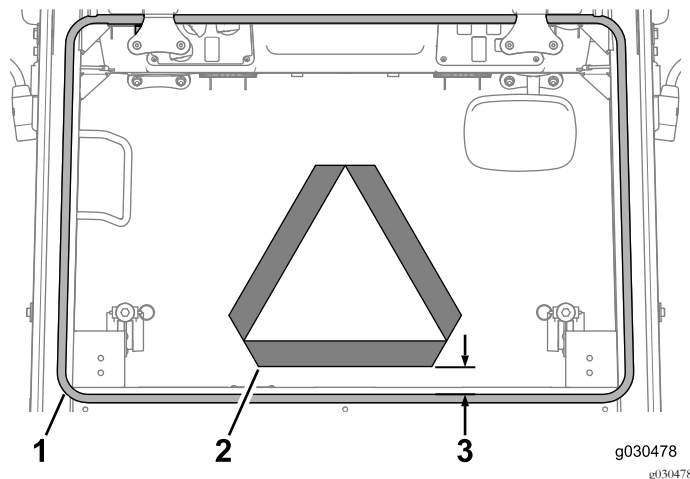
Turvatarran kiinnitys

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Turvatarra
---	------------

Ohjeet

Kiinnitä turvatarra takaikkunaan kuvan mukaisesti ([Kuva 13](#)).



g030478
g030478

Kuva 13

1. Ikkunatiiviste
2. Turvatarra
3. 50 mm

5

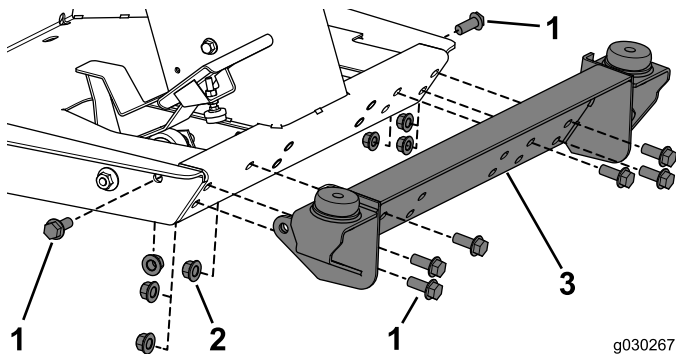
Ohjaamon asennuskannattimien asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Etukannattimen kokoonpano
1	Vasemmanpuoleinen takakannatin asennelma
1	Oikeanpuoleinen takakannatin asennelma
4	Pultti ($1/2 \times 4-1/2$ tuumaa)
8	Pultti ($1/2 \times 1-1/4$ tuumaa)
4	Pieni aluslaatta
8	Lukkomutteri ($1/2$ tuumaa)

Etukannattimen asennus koneeseen

- Kiinnitä etukannatin koneeseen kahdeksalla pultilla ($1/2 \times 1-1/4$ tuumaa) ja kahdeksalla lukkomutterilla (Kuva 14).



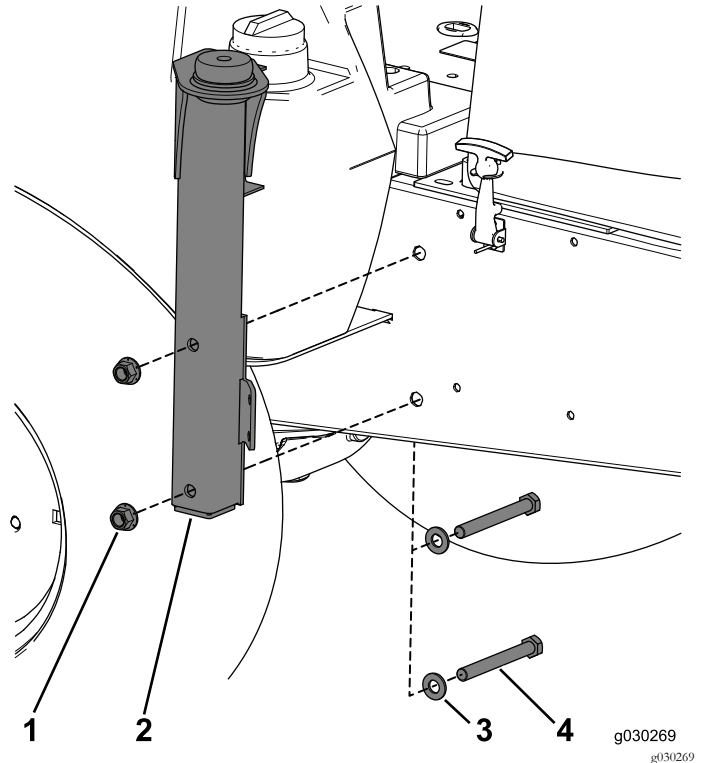
Kuva 14

- Pultti ($1/2 \times 1-1/4$ tuumaa)
- Lukkomutteri ($1/2$ tuumaa)
- Etukannatin

- Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 91–113 N m.

Takakannattimien asennus koneeseen

- Kiinnitä vasen kannatin koneeseen kahdella pultilla ($1/2 \times 4-1/2$ tuumaa), kahdella pienellä aluslaattalla ja kahdella lukkomutterilla (Kuva 15).



Kuva 15

- Lukkomutteri ($1/2$ tuumaa)
- Vasen kannatin
- Pieni aluslaatta
- Pultti ($1/2 \times 4-1/2$ tuumaa)

- Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 127–157 N m.
- Toista edelliset vaiheet koneen toisella puolella olevalle kannattimelle.

6

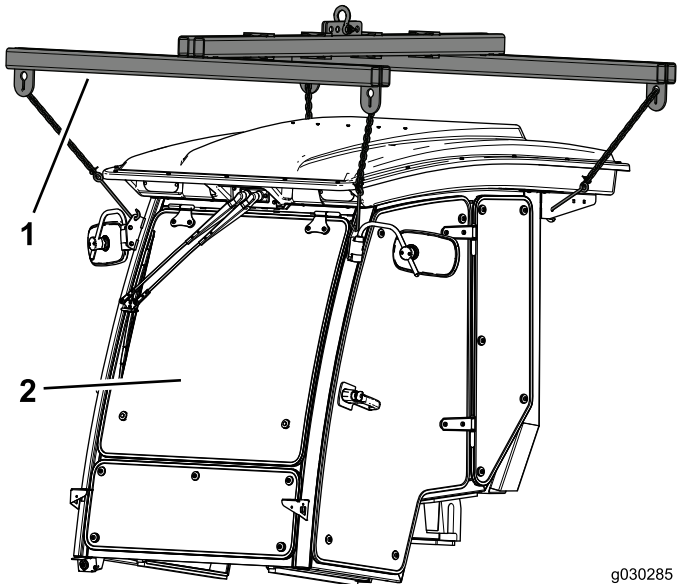
Ohjaamon asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Ohjaamo
4	Pultti (1/2 × 3 tuumaa)
4	Painealuslaatta
4	Iso aluslaatta
4	Lukkomutteri (1/2 tuumaa)
1	Lattialevy
1	Poljinsuojus
4	Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa)
4	Mutterikiinnikkeet
1	Takapaneeli
16	Lukkopultti (5/16 × 3/4 tuumaa)
16	Lukkomutteri (5/16 tuumaa)
1	Vasemmanpuoleinen suojus
1	Oikeanpuoleinen suojus

Ohjaamon asennus koneeseen

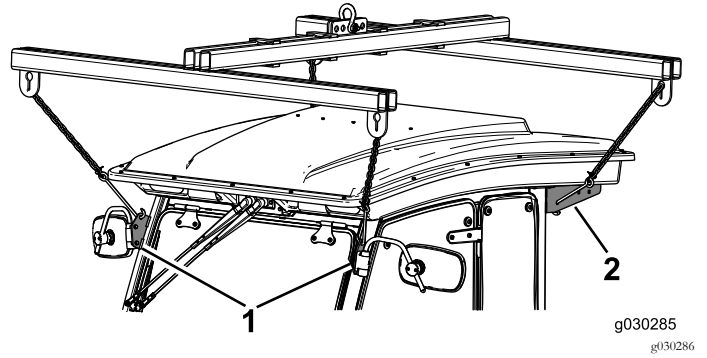
1. Tue ohjaamo käyttämällä Toron ohjaamonostinta tai vastaavaa (Kuva 16).



Kuva 16

1. Nostin
2. Ohjaamo

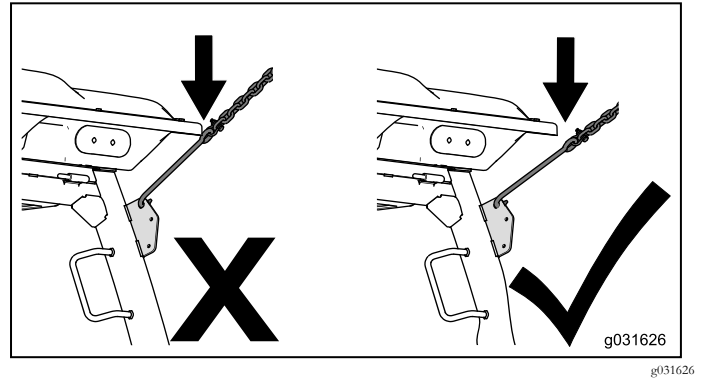
2. Kytke ohjaamonostin ohjaamon neljään nostokohtaan (Kuva 17).



Kuva 17

1. Etuosan nostokohta
2. Takaosan nostokohta

Tärkeää: Varmista, että nostojärjestelmä ei kosketa sisäkattoa (Kuva 18).



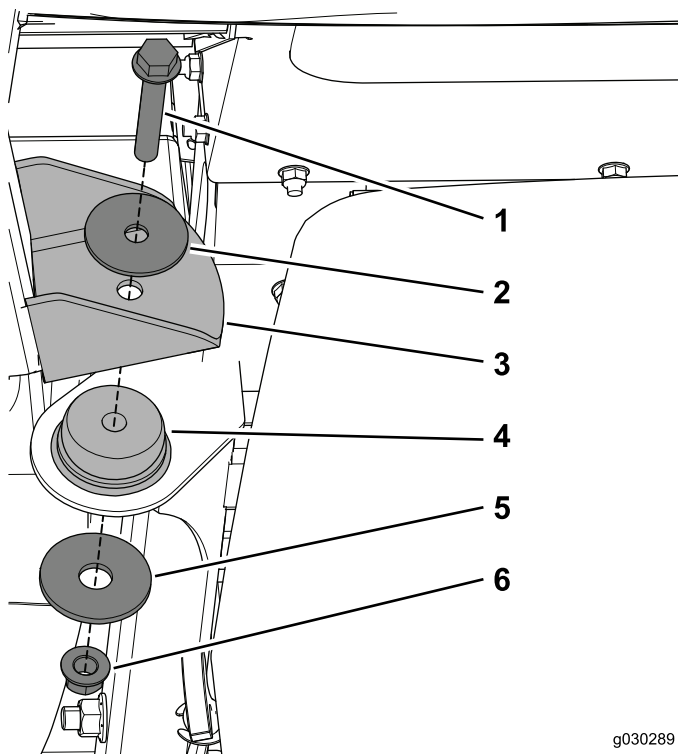
Kuva 18

3. Kohdista ohjaamo koneen päälle.
4. Laske ohjaamo koneelle kohdistamalla takakannattimien kaksi pulttireikää.

Huomaa: Ohjaamon kohdistusta kannattimiin voi helpottaa siirtämällä jarrupolkimet sivuun ja kallistamalla ohjauspylvään alas.

5. Kiinnitä ohjaamo koneen takakannattimiin pultilla (1/2 × 3 tuumaa), painealuslaatalla, isolla aluslaatalla ja lukkomutterilla (Kuva 19).

Huomaa: Toron ohjaamonostin on saatavilla Toro-jakelijalta.

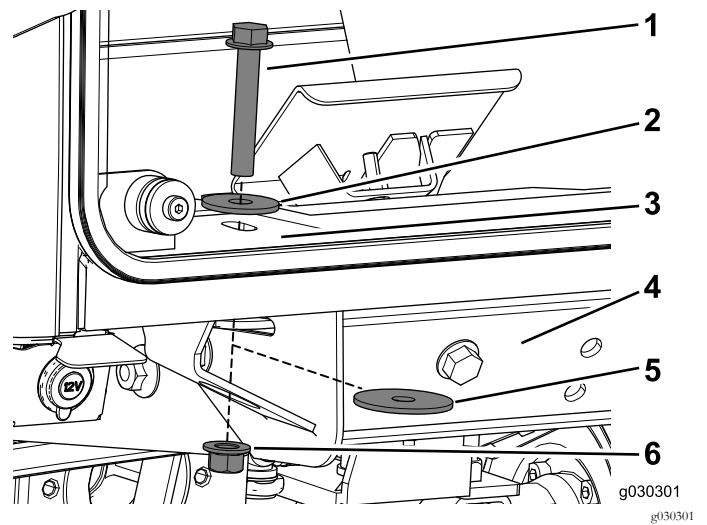


Kuva 19

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Pulitti (1/2 × 3 tuumaa) | 4. Kuminen eristin |
| 2. Painealuslaatta | 5. Iso aluslaatta |
| 3. Ohjaamon
asennuskannatin | 6. Lukkomutteri (1/2 tuumaa) |

Huomaa: Toista edellinen vaihe koneen toisella puolella olevalle kannattimelle.

- Kiristä pulitti ja mutteri momenttiin 127–157 N m.
- Kiinnitä ohjaamo koneen etukannattimiin pulzilla (1/2 × 3 tuumaa), painealuslaataalla, isolla aluslaataalla ja lukkomutterilla ([Kuva 20](#)).



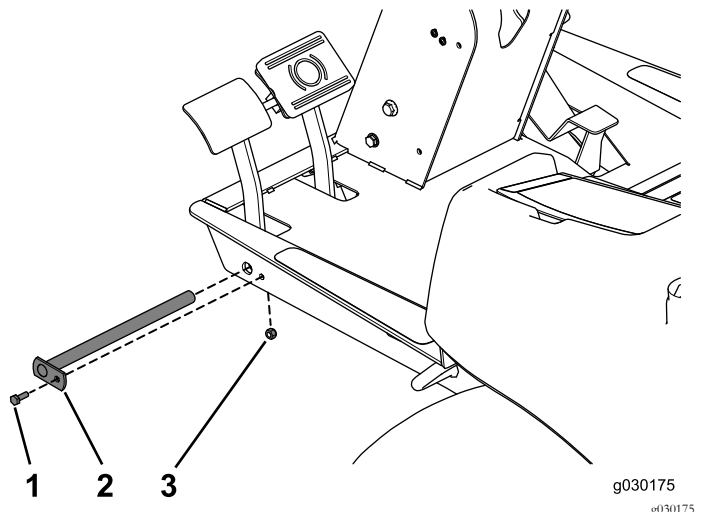
Kuva 20

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Pulitti (1/2 × 3 tuumaa) | 4. Etukannatin |
| 2. Painealuslaatta | 5. Iso aluslaatta |
| 3. Ohjaamon
asennuskannatin | 6. Lukkomutteri (1/2 tuumaa) |

- Kiristä pulitti ja mutteri momenttiin 127–157 N m.

Lattialevyn asennus

- Asenna jarrutappi jarrupolkimien läpi.

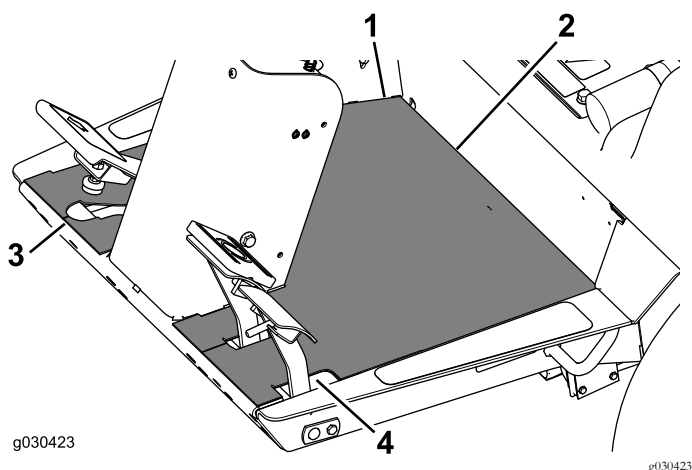


Kuva 21

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Pulitti (1/4 × 3/4 tuumaa) | 3. Lukkomutteri (1/4 tuumaa) |
| 2. Jarrutappi | |

- Kiinnitä tappi pulzilla (1/4 × 3/4 tuumaa) ja lukkomutterilla ([Kuva 21](#)).
- Kiristä pulitti ja mutteri momenttiin 10–12 N m.

4. Kohdista lattialevyn takareuna käyttäjän tason takaosaan, josta jalkalista alkaa (Kuva 22).



Kuva 22

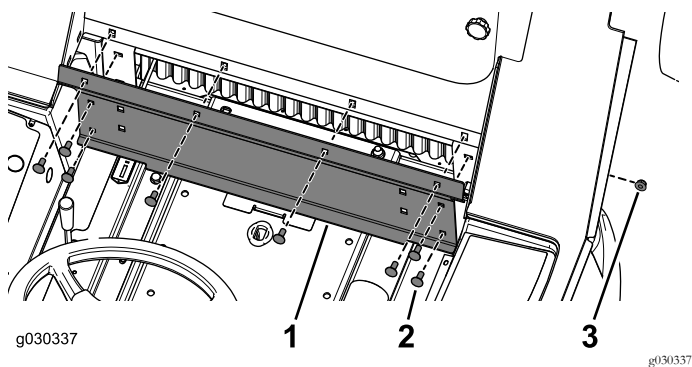
- | | |
|---------------|----------|
| 1. Lattialevy | 3. Aukko |
| 2. Takareuna | 4. Aukko |

5. Aseta lattialevyssä olevat aukot kohdakkain käyttäjän tasossa olevien aukkojen kanssa.

Takapaneelin osien asennus

Huomaa: Pyydä toista henkilöä avustamaan seuraavassa toimenpiteessä.

1. Asenna takapaneeli ohjaamoon löysästi kahdeksalla lukkopultilla ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) ja kahdeksalla lukkomutterilla (Kuva 23).

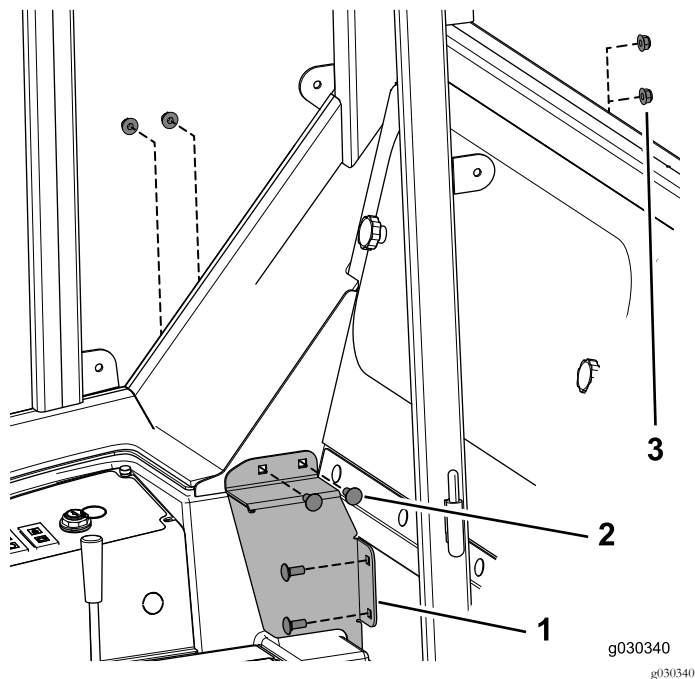


Kuva 23

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Takalevy | 3. Lukkomutteri (5/16 tuumaa) |
| 2. Lukkopultit ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) | |

2. Asenna oikean suojuksen kannatin löysästi ohjaamoon neljällä lukkopultilla ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) ja neljällä lukkomutterilla (Kuva 24).

Huomaa: Varmista ennen suojuksen asennusta koneeseen, että sen kannattimen sisään on asetettu vaahdotiiviste.



Kuva 24

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Suojapaneeli | 3. Lukkomutteri (5/16 tuumaa) |
| 2. Lukkopultti ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) | |
3. Asenna vasemman suojuksen kannatin löysästi ohjaamoon neljällä lukkopultilla ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) ja neljällä lukkomutterilla.
4. Kiinnitä takasuojus sekä vasemman ja oikean suojuksen kannattimet kiristämällä pultit ja mutterit momenttiin 20–25 N m.

7

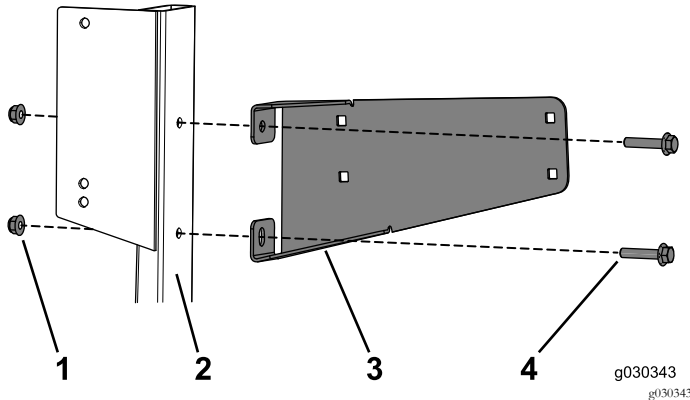
Pesuainesäiliön asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Pesuainesäiliö
1	Säiliön kannatin
2	Laippapultti (5/16 × 1-1/2 tuumaa)
4	Lukkopultti (5/16 × 3/4 tuumaa)
6	Laippakantamutteri

Pesuainesäiliön ja kannattimen asennus

- Kiinnitä säiliön kannatin moottoritilassa olevaan putkikannattimeen kahdella laippakantapultilla (5/16 × 1-1/2 tuumaa) ja kahdella laippamutterilla (Kuva 25).

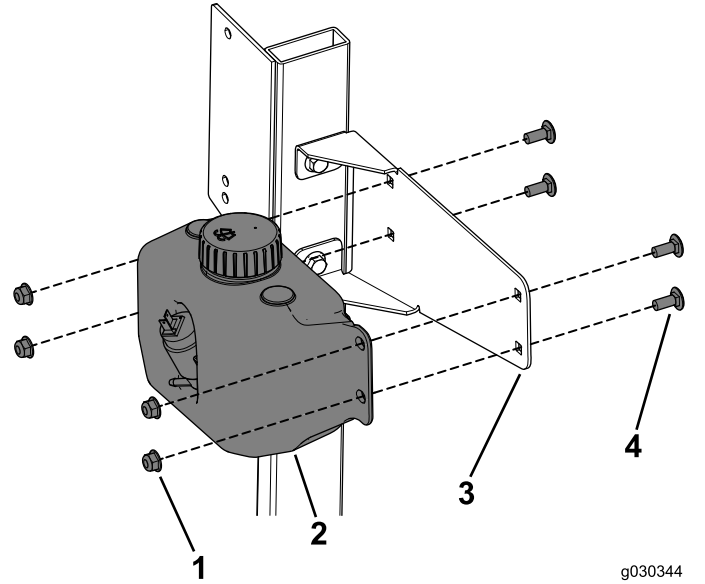


Kuva 25

- | | |
|------------------|--|
| 1. Laippamutteri | 3. Säiliön kannatin |
| 2. Putkikannatin | 4. Laippakantapultti (5/16 × 1-1/2 tuumaa) |

- Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 20–25 N m.

- Kiinnitä pesuainesäiliö säiliön kannattimeen neljällä lukkopultilla (5/16 × 3/4 tuumaa) ja neljällä laippamutterilla (Kuva 26).



Kuva 26

- | | |
|-------------------|------------------------------------|
| 1. Laippamutteri | 3. Säiliön kannatin |
| 2. Pesuainesäiliö | 4. Lukkopultti (5/16 × 3/4 tuumaa) |

- Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 20–25 N m.

8

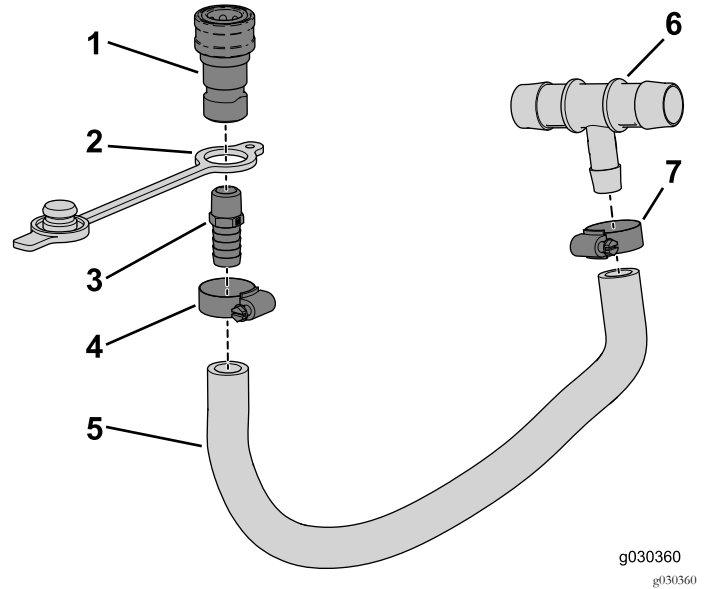
Letkujen asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Lyhyt letku
1	Naarasliitin
1	Pölytulppa (naaras)
3	Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin)
4	Pieni letkunkiristin
1	T-liitin
2	Iso letkunkiristin
1	Pitkä letku
1	Urosliitin
1	Pölytulppa (uros)
1	R-liitin
2	Lukkopultti (1/4 × 3/4 tuumaa)
2	Laippamutteri (1/4 tuumaa)
1	Liitinkannatin
2	Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa)
2	Laippamutteri (5/16 tuumaa)
1	Pesuaineletku
1	Letkuliitin
8	Nippusiteet

Lyhyen letkukokoonpanon valmistelu

1. Levitä suoraan liittimeen (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) tiivistettä ensimmäistä kierrettä lukuun ottamatta.



Kuva 27

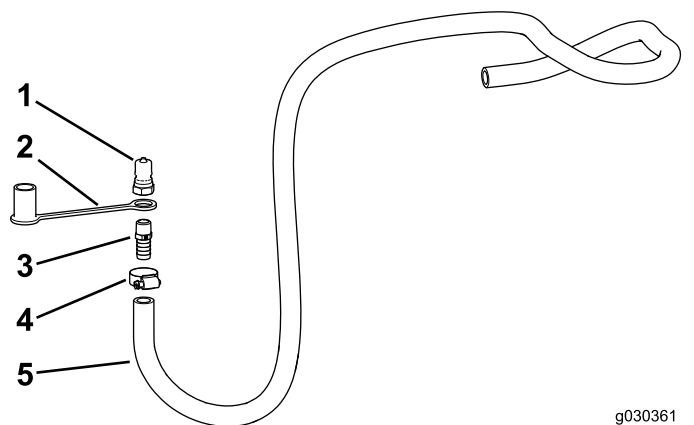
1. Naarasliitin
2. Pölytulppa (naaras)
3. Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin)
4. Pieni letkunkiristin
5. Pieni letku
6. T-liitin
7. Pieni letkunkiristin (putkiliitin)

2. Kierrä suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) naarasliittimeen (Kuva 27).
3. Kiristä suoraa liitintä (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) naarasliittimessä 2–3 kierrosta sormitiukkuudesta.
4. Asenna pölytulppa kokoonpanon putkiliitinpäähän yli (Kuva 27).
5. Asenna molemmat letkunkiristimet letkuun.
6. Työnnä kokoonpanon putkiliitinpää letkuun ja kiinnitä se letkunkiristimellä (Kuva 27).
7. Työnnä T-liittimen putkiliitinpää letkuun ja kiinnitä se letkunkiristimellä (Kuva 27).

Huomaa: Irrota T-liittimessä mahdollisesti oleva merkki.

Pitkän letkukokoonpanon valmistelu

1. Levitä suoraan liittimeen (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) tiivistettä ensimmäistä kierrettä lukuun ottamatta.



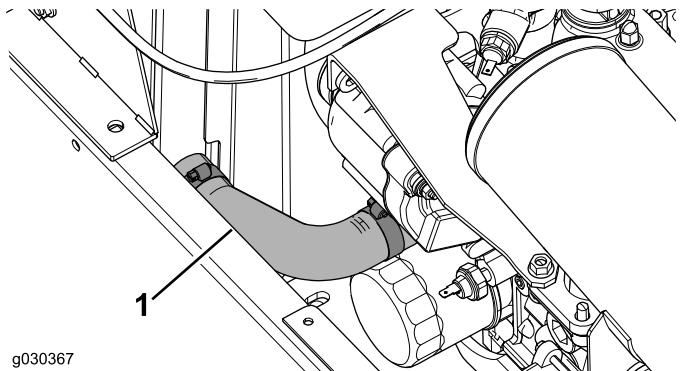
Kuva 28

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Urosliitin | 4. Pieni letkunkiristin |
| 2. Pölytulppa (uros) | 5. Pitkä letku |
| 3. Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) | |

2. Kierrä suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) urosliittimeen (Kuva 28).
3. Kiristä suoraa liittintä (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin) urosliittimessä 2–3 kierrosta sormitiukkuudesta.
4. Asenna pölytulppa kokoonpanon putkiliitinpään yli (Kuva 28).
5. Asenna letkunkiristin letkuun.
6. Työnnä kokoonpanon putkiliitinpäätä letkuun ja kiinnitä se letkunkiristimellä.

Lyhyen letkun asennus

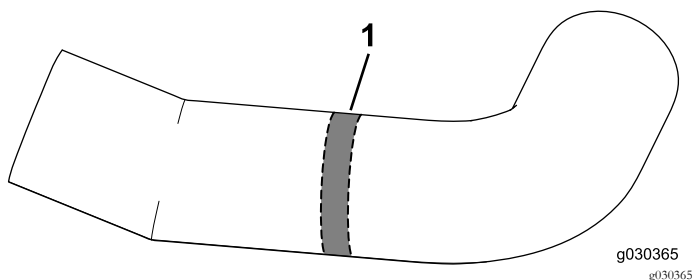
1. Anna moottorin jäähdytysnesteen jäähtyä ja valuta sitten jäähdytysneste koneesta. Katso ohjeita *huolto-oppaasta*.
2. Paikanna ja irrota jäähdyttimen alempi letku koneesta (Kuva 29).



Kuva 29

1. Jäähdyttimen alempi letku

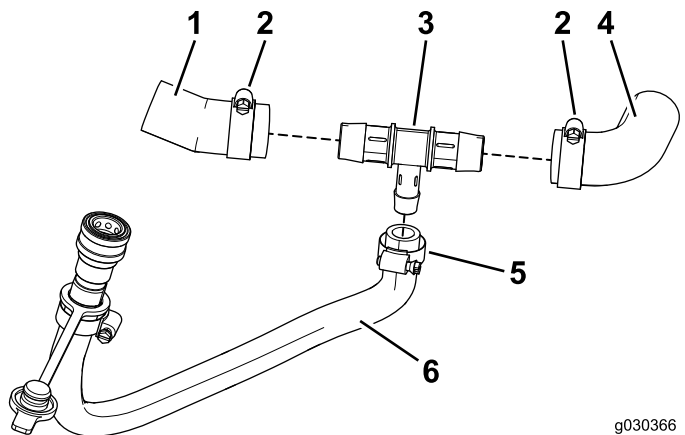
3. Poista letkusta 13 mm:n pituinen pala kuvan mukaisesti (Kuva 30).



Kuva 30

1. Leikkauskohta

4. Liitä letkun vasen ja oikea puolisko T-liittimeen (Kuva 31).



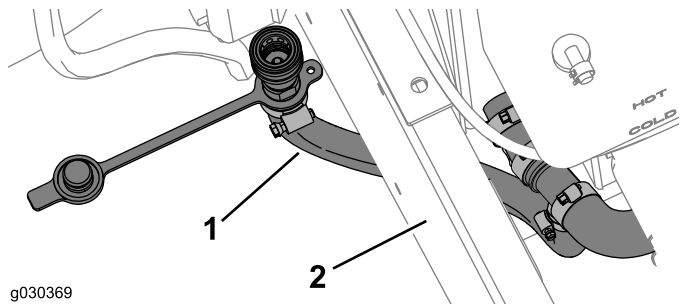
Kuva 31

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Letkun vasemmanpuoleinen osa | 4. Letkun oikeanpuoleinen osa |
| 2. Iso letkunkiristin | 5. Pieni letkunkiristin |
| 3. T-liitin | 6. Lyhyt letku |

5. Kiinnitä letku T-liittimeen isoilla letkunkiristimillä (Kuva 31).

Huomaa: Irrota T-liittimessä mahdollisesti oleva merkki.

6. Reititä lyhyt letku kuvan mukaisesti (Kuva 32).

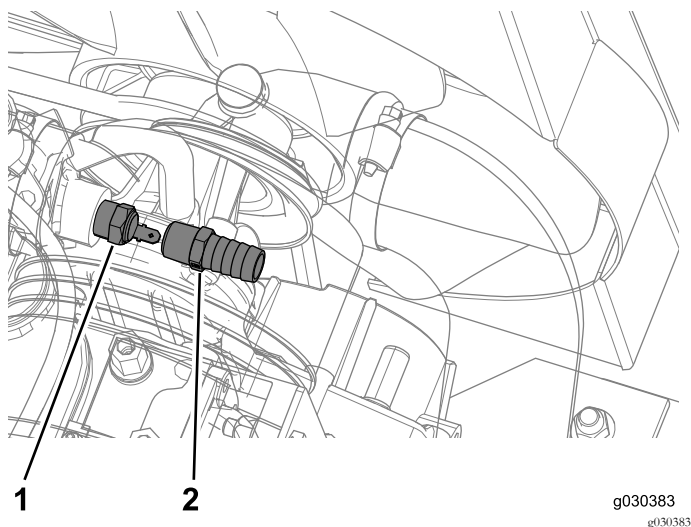


Kuva 32

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. Lyhyt letku | 2. Koneen runko |
|----------------|-----------------|

Pitkän letkun asennus

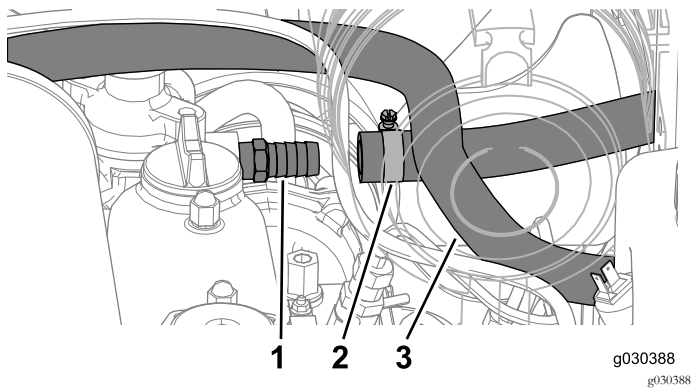
1. Paikanna ja irrota lämpötila-anturi (katso [Kuva 33](#)).



Kuva 33

1. Lämpötila-anturi
2. Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin)

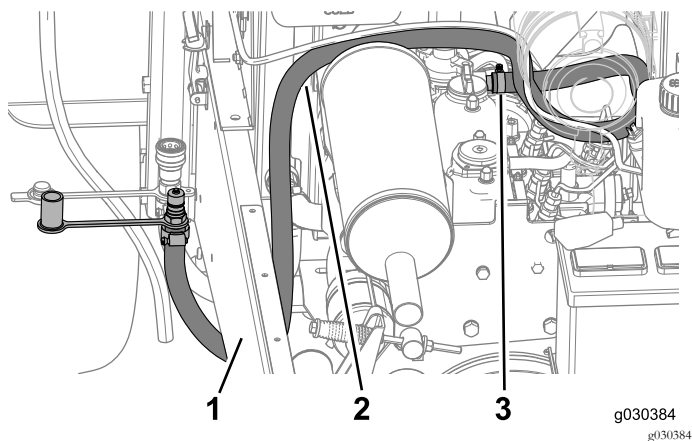
2. Levitä kierrettiivistettä suoran liittimen kierteisiin.
3. Kiinnitä suora liitin liitintään käsin sormitiukkuuteen.
4. Kiristä suoraa liitintä vielä 2–3 kierrosta sormitiukkuudesta työkalun avulla.
5. Liu'uta letkunkiristimet letkun päälle.



Kuva 34

1. Suora liitin (3/8 NPT × 5/8 putkiliitin)
2. Pieni letkunkiristin
3. Pitkä letku

6. Asenna letku suoran liittimen putkiliitinpäähen ja kiinnitä se letkunkiristimellä ([Kuva 35](#)).



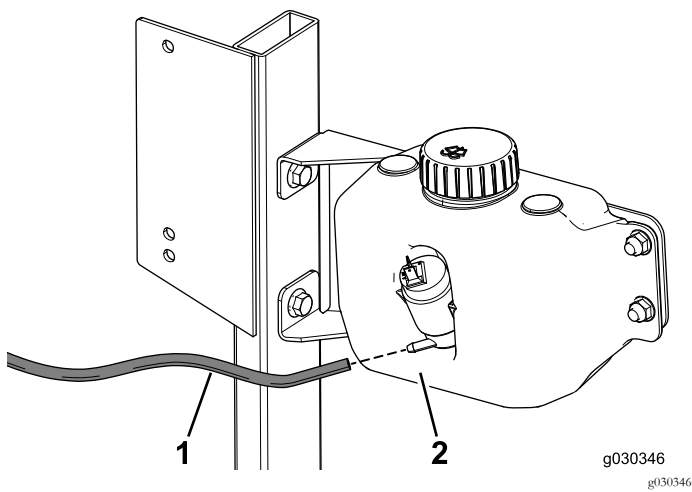
Kuva 35

1. Koneen runko
2. Pitkä letku
3. Iso letkunkiristin

7. Reititä pitkä letku kuvan mukaisesti ([Kuva 35](#)).

Pesuaineletkun asennus

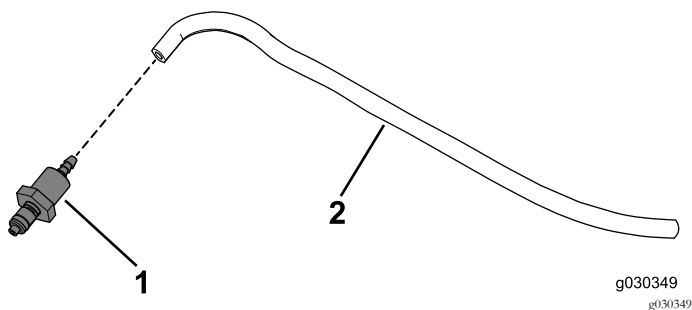
1. Liitä pesuaineletkun toinen pää pesuainesäiliöön ([Kuva 36](#)).



Kuva 36

1. Pesuaineletku
2. Pesuainesäiliö

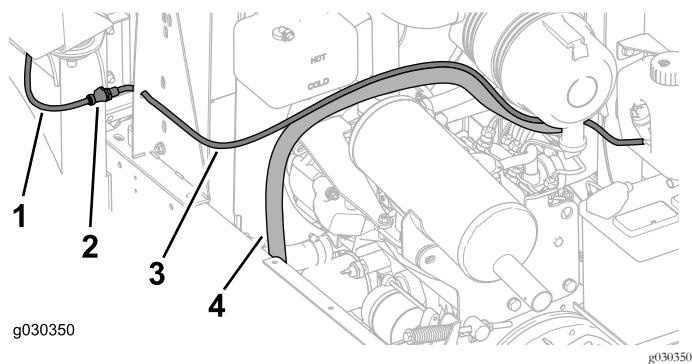
2. Asenna letkuliitin pesuaineletkun toiseen päähän (Kuva 37).



Kuva 37

1. Letkuliitin 2. Pesuaineletku

3. Reititä ja liitä pesuaineletku ohjaamosta tulevaan pesuaineletkuun (Kuva 38).

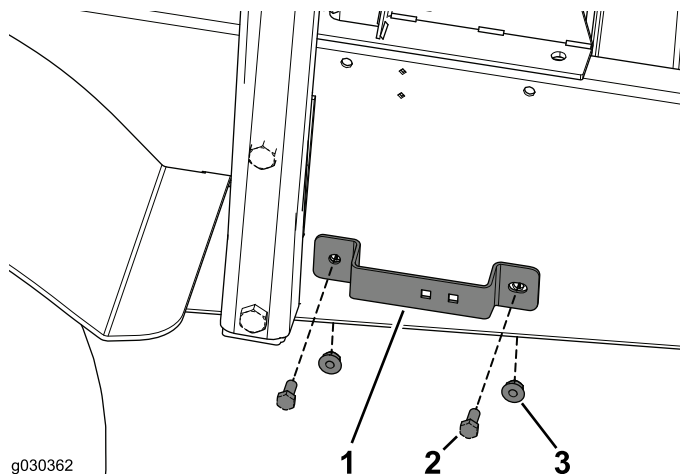


Kuva 38

1. Letku ohjaamosta 2. Letkuliittimet 3. Letkun reititys 4. Pitkä letku

Letkun kannattimen asennus

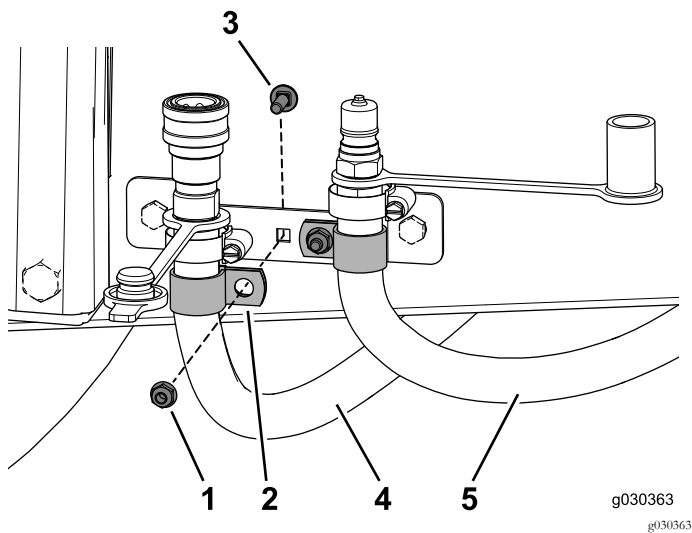
1. Kiinnitä letkun kannatin koneen runkoon kahdella pultilla ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) ja kahdella laippamutterilla (Kuva 39).



Kuva 39

1. Letkun kannatin 2. Pultti ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) 3. Laippamutteri

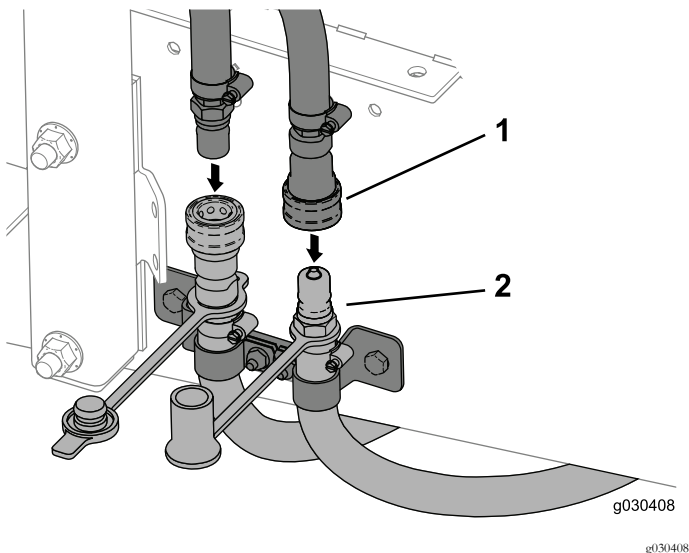
2. Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 20–25 N m.
3. Asenna yksi R-liitin kumpaankin letkuun (Kuva 40).



Kuva 40

1. Laippamutteri 2. R-liitin 3. Lukkopultti ($1/4 \times 3/4$ tuumaa) 4. Lyhyt letku 5. Pitkä letku

- Kiinnitä R-liitin lukkopultilla ($1/4 \times 3/4$ tuumaa) ja laippamutterilla (Kuva 40).
- Kiristä pultti ja mutteri momenttiin 10–12 N m.
- Liitä ohjaamosta tulevat letkut koneesta tuleviin letkuihin (Kuva 41).

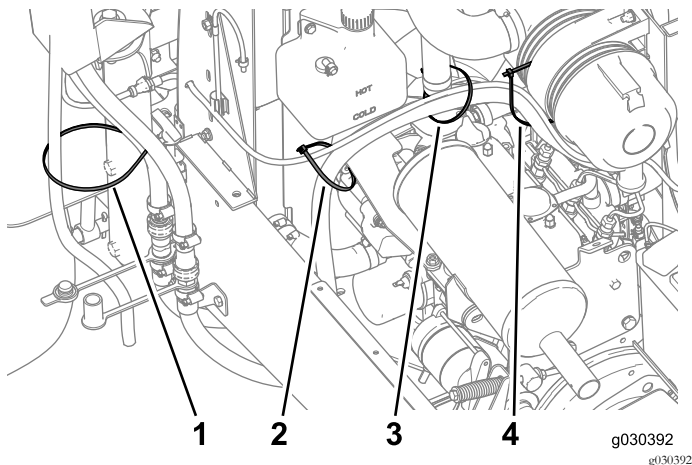


Kuva 41

- Ohjaamosta
- Koneesta

- Kiinnitä letkut paikoilleen nippusiteillä (Kuva 42) ja (Kuva 43).

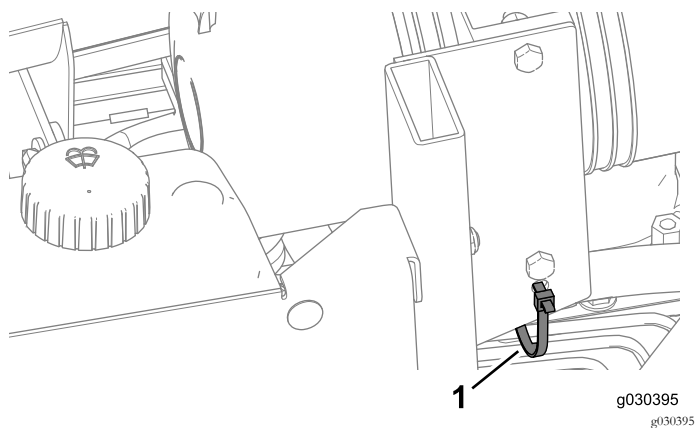
Tärkeää: Älä kiinnitä letkuja kuumiin tai liikkuviin osiin.



Kuva 42

- Nippuside
- Nippuside
- Nippuside
- Kaksi nippusidettä

Huomaa: Kiinnitä pitkä letku ilmansuodatinkoteloon kahdella yhteen liitettyllä nippusiteellä.



Kuva 43

- Nippuside

9

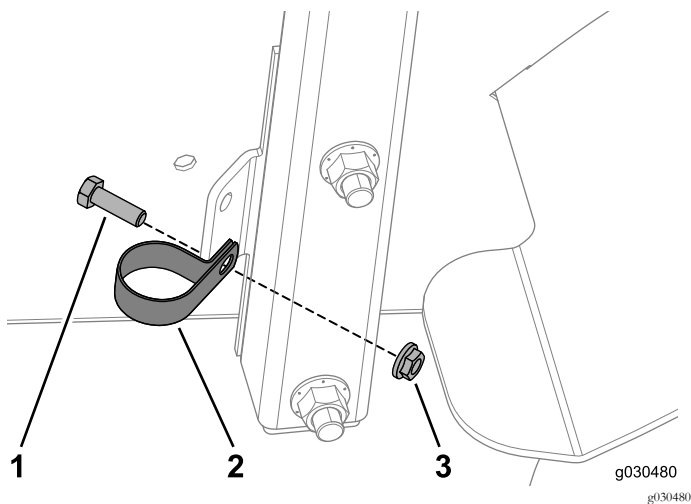
R-liittimien asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

2	R-liitin
2	Pultti ($5/16 \times 3/4$ tuumaa)
2	Laippamutteri ($5/16$ tuumaa)

Ohjeet

- Kiinnitä yksi R-liitin apukannattimeen koneen oikealla puolella käyttämällä pulttia ($5/16 \times 3/4$ tuumaa) ja laippamutteria (Kuva 44).



Kuva 44

1. Pultti (5/16 × 3/4 tuumaa) 3. Laippamutteri (5/16 tuumaa)
2. R-liitin

2. Kiinnitä yksi R-liitin koneen vasemmalle puolelle edellisen vaiheen ohjeiden mukaisesti.

10

Johdinsarjan kytkentä

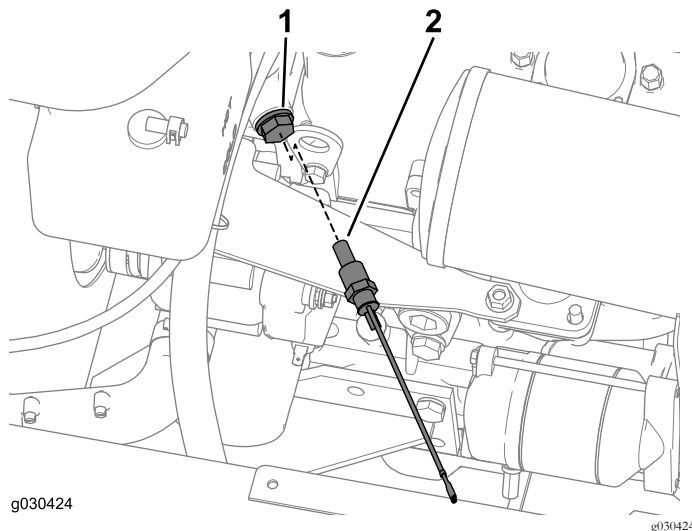
Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Lämpötila-anturi
1	Johdinsarja
1	Sulake (10 A)
1	Johtojen suojus
2	Laippakantapultti (1/4 × 5/8 tuumaa)
2	Lukkomutteri (1/4 tuumaa)

Lämpötila-anturin asennus

Tärkeää: Työskennellessäsi sähköjärjestelmän parissa irrota aina akun kaapelit (musta kaapeli (-) ensin), jotta oikosulku ei vahingoittaisi johtoja.

1. Paikanna ja irrota moottorin tulppa (katso [Kuva 45](#)).



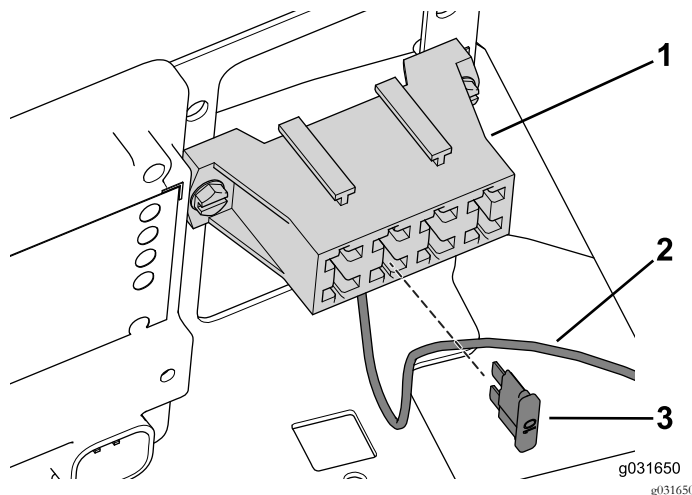
Kuva 45

1. Moottorin tulppa 2. Lämpötila-anturi

2. Levitä kierretiivistettä lämpötila-anturin kierteisiin.
3. Asenna lämpötila-anturi liitintään sormitiukkuuteen.
4. Kiristä lämpötila-anturia vielä 2–3 kierrosta sormitiukkuudesta työkalun avulla.
5. Kytke lämpötila-anturi johtoon, joka irrotettiin kohdassa [Pitkän letkun asennus \(sivu 17\)](#).

Virtajohdon kytkentä

1. Etsi kuljettajan istuimen oikealla puolella oleva sulakerasia.
2. Kytke ohjaamon virtajohto sulakerasiassa olevaan tyhjään paikkaan ([Kuva 46](#)).



Kuva 46

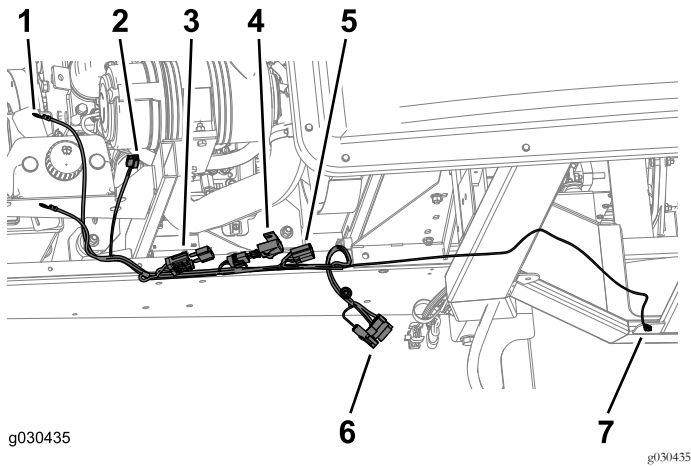
1. Sulakerasia 3. Sulake (10 A)
2. Ohjaamon virtajohto

3. Asenna 10 A:n sulake johdon sulakepaikkaan ([Kuva 46](#)).

Johdinsarjan asennus

Tärkeää: Työskennellessäsi sähköjärjestelmän parissa irrota aina akun kaapelit (musta kaapeli (-) ensin), jotta oikosulku ei vahingoittaisi johtoja.

1. Reititä johdinsarja koneen rungon oikealla puolella (Kuva 47).



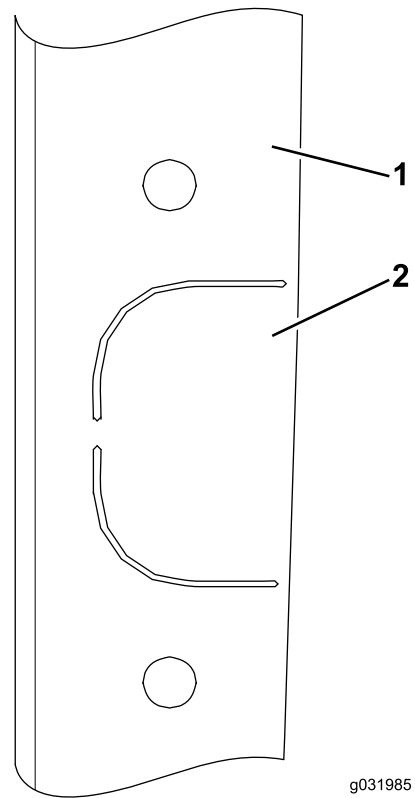
Kuva 47

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Akun liittimet | 5. Reliitin |
| 2. Pesulaitteen liitin | 6. Ohjaamon liittimet |
| 3. Sulake (60 A) | 7. Ohjaamon virtaliitin |
| 4. Sulake (10 A) | |

2. Irrota mutteri, jolla akun pluspidike on kiinnitetty akun plusliittimeen.
3. Kiinnitä johdinsarjasta tuleva akun plusliitin pulttiin, jolla akun pidike kiinnitetään.
4. Kiinnitä pidike aiemmin irrotetulla mutterilla.
5. Toista edelliset toimenpiteet akun miinusliittimelle johdinsarjassa.

Aukon leikkaus

1. Irrota aukkopala sivulevystä leikkurilla (Kuva 48).



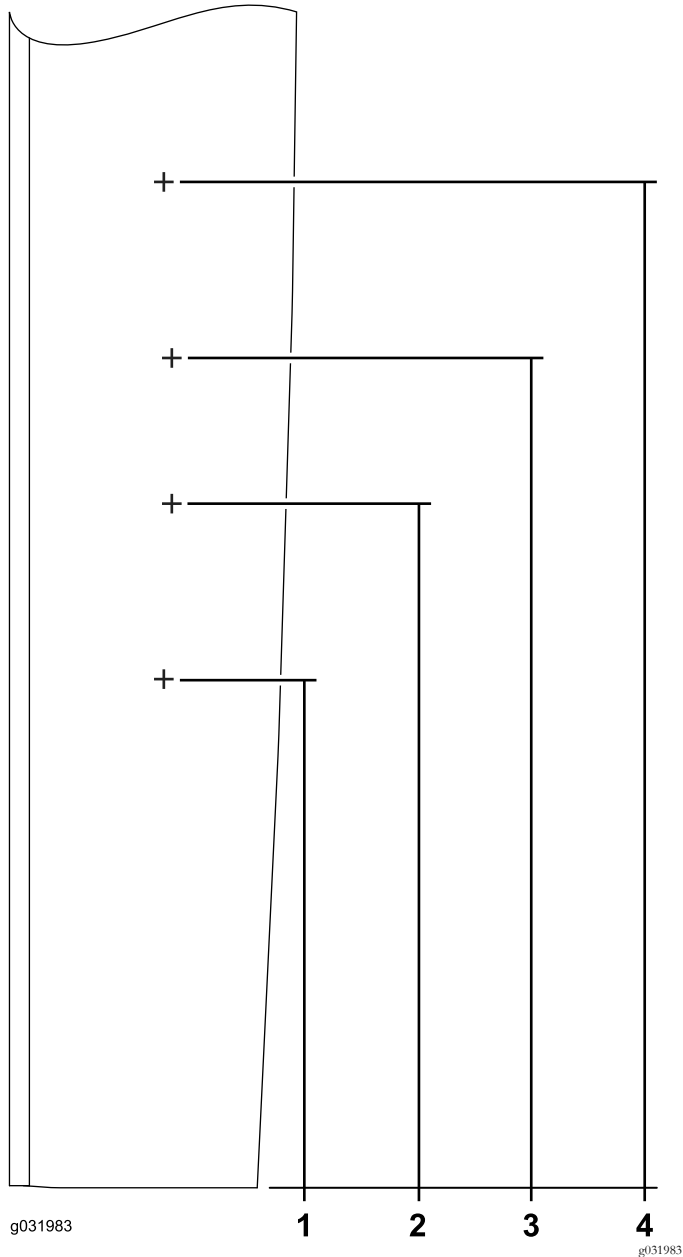
Kuva 48

- | | |
|-------------|----------|
| 1. Sivulevy | 2. Aukko |
|-------------|----------|
-
2. Poista aukossa mahdollisesti olevat terävät särmät viilalla.
 3. Levitä ruosteenestoainetta paljaisiin metallipintoihin.

Aukon tekeminen

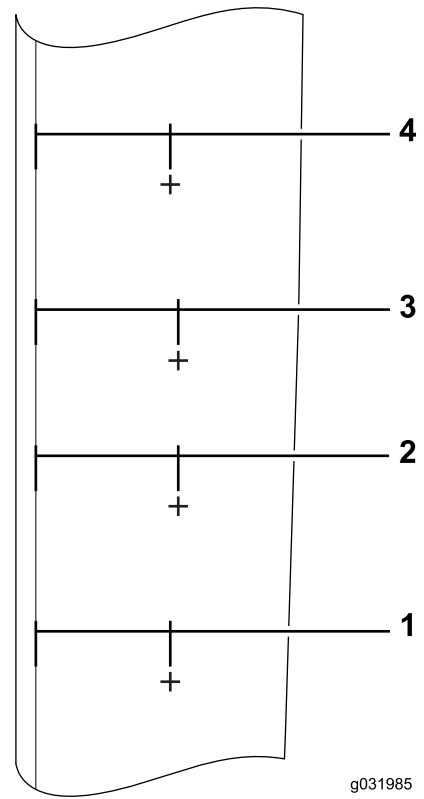
Huomaa: Jos sivulevyssä ei ole valmista aukko-kohtaa, toimi seuraavasti:

1. Paikanna ja merkitse seuraavat sijainnit sivulevyyn (Kuva 49 ja Kuva 50).



Kuva 49

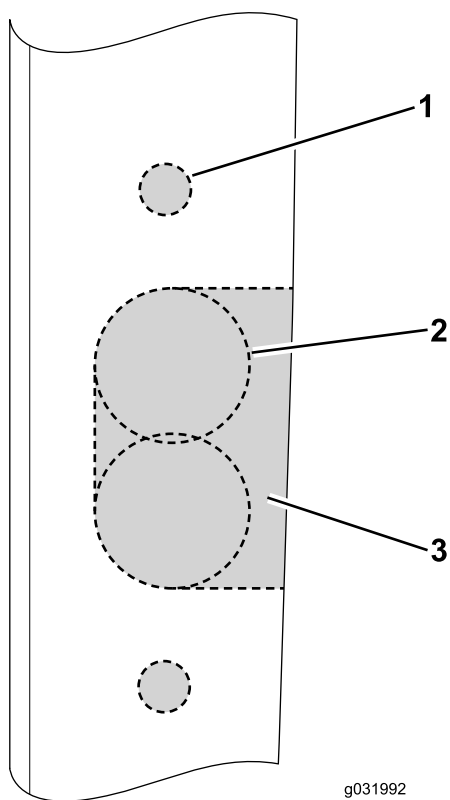
- | | |
|----------|-----------|
| 1. 68 mm | 3. 109 mm |
| 2. 93 mm | 4. 134 mm |



Kuva 50

- | | |
|----------|----------|
| 1. 18 mm | 3. 20 mm |
| 2. 20 mm | 4. 18 mm |

2. Poraa 0,71 cm:n (9/32 tuuman) reiät laippakantapultteja varten ([Kuva 51](#)).

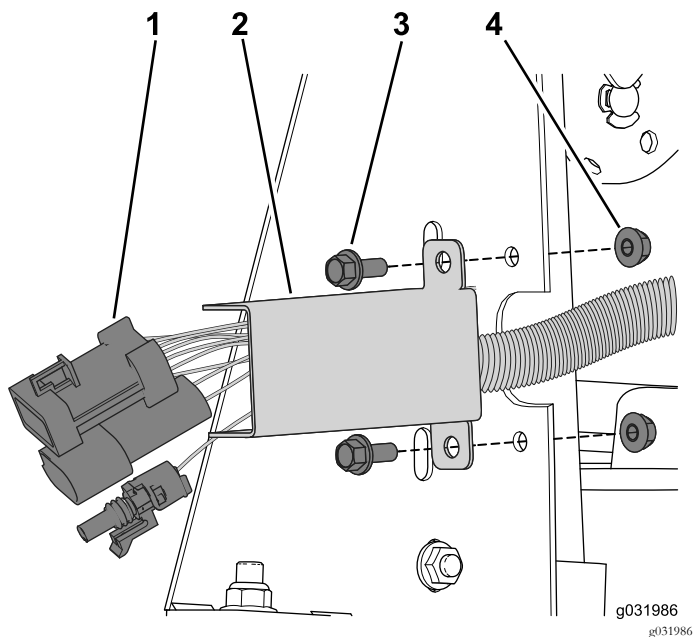


Kuva 51

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| 1. Pultin reikä 0,71 cm (9/32 tuumaa) | 3. Aukkoalue |
| 2. Reikäsaha 2,5 cm (1 tuuma) | |

Johdinsarjan kiinnitys

1. Aseta ohjaamosta tuleva johdinsarja aukkoon.
2. Peitä aukossa oleva johdinsarja johtojen suojuksella ja kiinnitä johtojen suojuksen sivurunkoon kahdella laippakantapultilla ja lukkomuttereilla ([Kuva 52](#)).

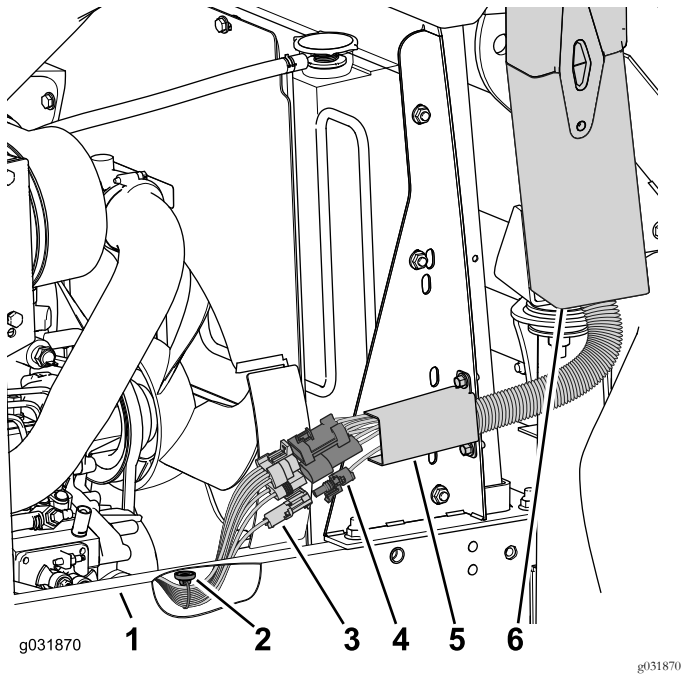


Kuva 52

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Johdinsarja | 3. Laippakantapultti (1/4 x 5/8 tuumaa) |
| 2. Johtojen suojuksen sivurunko | 4. Lukkomutteri (1/4 tuumaa) |

3. Tee aukkoalueen ympärille 2,5 cm:n (1 tuuman) reikäsahalla ([Kuva 51](#)).
4. Irrota jäljellä oleva materiaali leikkurilla.
5. Poista aukossa mahdollisesti olevat terävät särmit viilalla.
6. Levitä ruosteenestoainetta paljaisiin metallipintoihin.

3. Reititä koneesta tuleva johdinsarja kohti ohjaamo.



Kuva 53

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Runko | 4. Liittimien johdinsarja (ohjaamosta) |
| 2. Magneettinen pidike | 5. Johtojen suojus |
| 3. Liittimet (koneesta) | 6. Oikea putki |

-
4. Aseta magneettinen pidike rungon alapuolelle ([Kuva 53](#)).
5. Kytke koneesta tuleva johdinsarja ohjaamosta tulevaan johdinsarjaan ([Kuva 53](#)).
6. Varmista, että konepelti ei kosketa johdinsarjaa sulkeutuessaan, ja korjaa johdinsarjaa tarvittaessa.

11

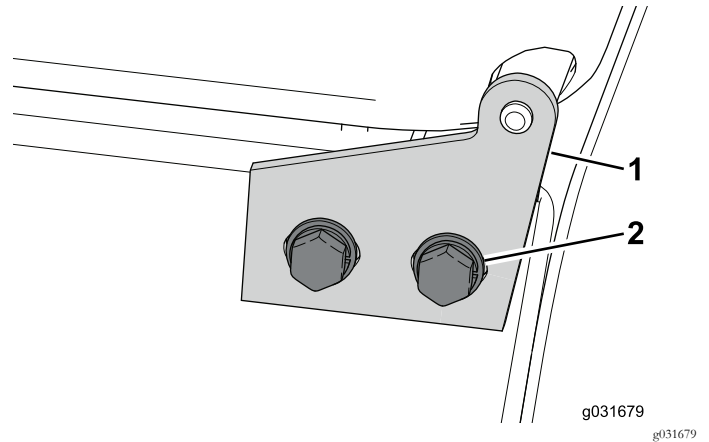
Konepellin säätö

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

Säädä konepeltiä, jos se osuu avattaessa ohjaamoon.

1. Löysää neljä pulttia, joilla konepelti on kiinnitetty konepellin saranaan ([Kuva 54](#)).



Kuva 54

-
- | | |
|----------------------|-----------|
| 1. Konepellin sarana | 2. Pultit |
|----------------------|-----------|

-
2. Liu'uta konepeltiä koneen takaosaa kohti.
 3. Kiinnitä konepelti kiristämällä pultit.
 4. Varmista konepellin toiminta ja toista edelliset toimenpiteet tarvittaessa.

Asennuksen päättäminen

Mitään osia ei tarvita

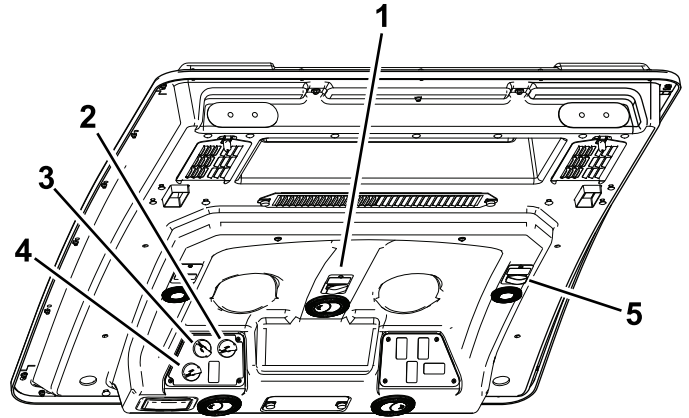
Ohjeet

1. Lisää jäähdytysnestettä koneeseen. Katso ohjeita *huolto-oppaasta*.
2. Tarkista vuodot.
3. Vie tyhjennysletkut R-liitinten läpi koneen kummallakin puolella.
4. Tarkista, etteivät mitkään osat kosketa liikkuviin osiin, ja tee tarvittavat säädöt ennen koneen käyttöä.
5. Kytke akun miinuskaapeli (-) akkuun.
6. Tarkista kaikkien ohjauslaitteiden toiminta ennen koneen käyttöä.
7. Säädä taka- ja sivupeilit toisen henkilön avustuksella ennen koneen käyttöä.

Laitteen yleiskatsaus

Ohjauslaitteet

Ohjaamon ohjauslaitteet



g030398
g030398

Kuva 55

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Tuulilasinpyyhkimen kytkin | 4. Ilmankierron säädin |
| 2. Lämpötilan ohjaus | 5. Pistorasia |
| 3. Puhaltimen ohjaus | |

Tuulilasinpyyhkimen kytkin

Tällä kytkimellä kytketään tuulilasinpyyhkimet käyttöön ja pois käytöstä ([Kuva 55](#)).

Lämpötilan ohjaus

Säädä ohjaamon lämpötilaa kääntämällä lämpötilan ohjausnuppia ([Kuva 55](#)).

Puhaltimen ohjaus

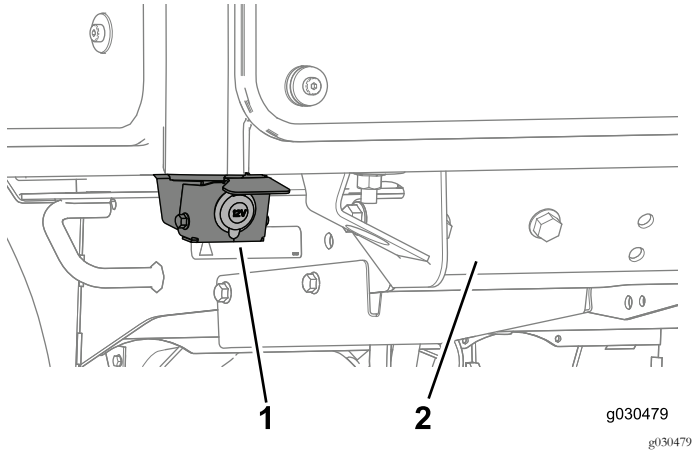
Säädä puhaltimen nopeutta kääntämällä puhaltimen ohjausnuppia ([Kuva 55](#)).

Ilmankierron säädin

Asettaa ohjaamon joko kierrättämään ohjaamossa olevaa ilmaa tai ottamaan raitisilmaa ohjaamon ulkopuolelta ([Kuva 55](#)). Aseta säädin ottamaan raitisilmaa, kun lämmitin tai puhallin on käytössä.

Pistorasia

Tästä 15 ampeerin, 12 voltin tasavirtaliitännästä voi ottaa sähkövirtaa yhteensopiville lisälaitteille ([Kuva 56](#)).

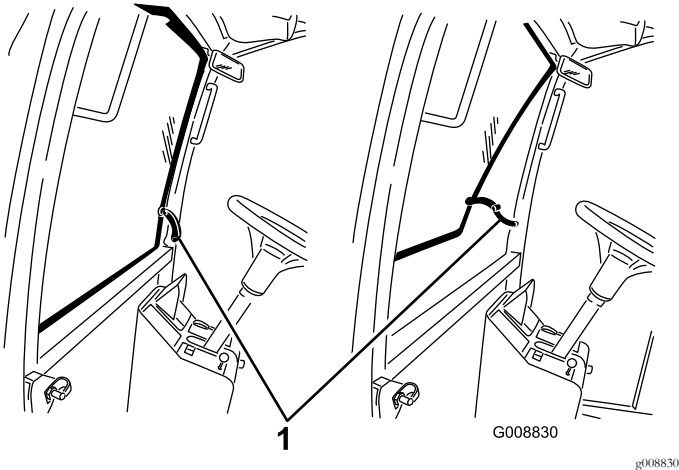


Kuva 56

1. Pistorasia (12 V DC, 15 A) 2. Etukannatin

Tuulilasin salpa

Avaa tuulilasi nostamalla salpoja ([Kuva 57](#)). Lukitse tuulilasi avoimeen asentoon painamalla salpaa. Sulje ja lukitse tuulilasi vetämällä salpaa ulos ja painamalla se alas.



Kuva 57

1. Tuulilasin salpa

Takaikkunan salpa

Avaa takaikkuna nostamalla salpoja. Lukitse tuulilasi avoimeen asentoon painamalla salpaa. Sulje ja lukitse tuulilasi vetämällä salpaa ulos ja painamalla se alas. ([Kuva 57](#)).

Tärkeää: Takaikkuna on suljettava ennen konepellin avaamista.

Kunnossapito

Kunnossapitotaulukko

Huoltoväli	Huoltotoimenpide
250 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen	Puhdista ohjaamon ilmansuodattimet (vaihda repeytyneet tai erittäin likaiset suodattimet).

Puhdistus

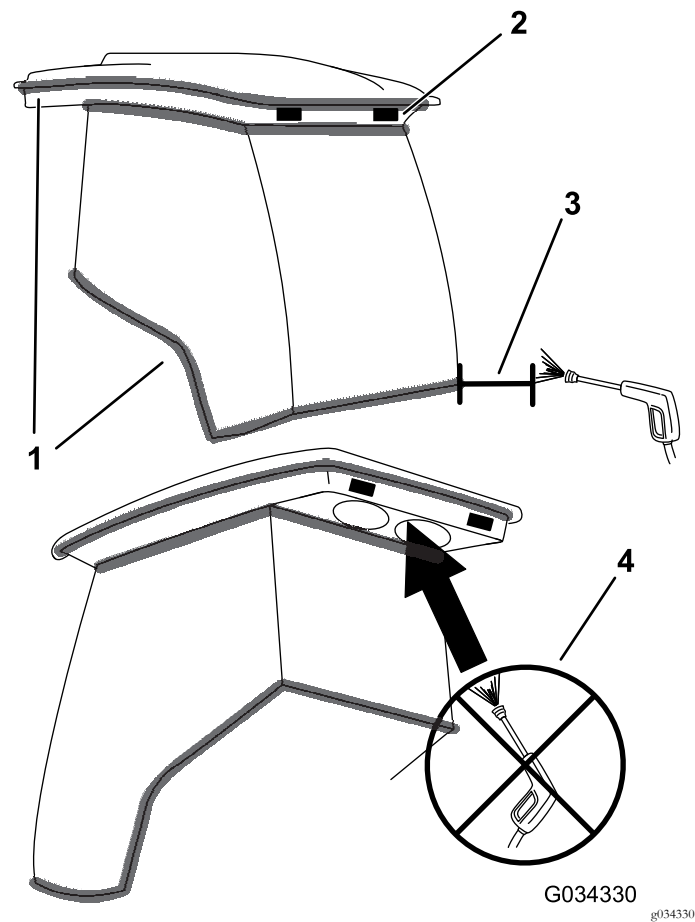
⚠ VAROITUS

Jos jätät avaimen virtalukkoon, joku voi vahingossa käynnistää moottorin ja vahingoittaa vakavasti lähellä olijoita.

Irrota avain virtalukosta ennen huoltoa.

Ohjaamon puhdistus

Tärkeää: Käsittele ohjaamon tiivisteitä ja valoja varovaisesti ([Kuva 58](#)). Jos käytät painepesuria, pidä pesurin suutin ainakin 60 cm:n päässä koneesta. Älä pese ohjaamon tiivisteitä ja valoja tai takaulokkeen alapuolta suoraan painepesurilla.



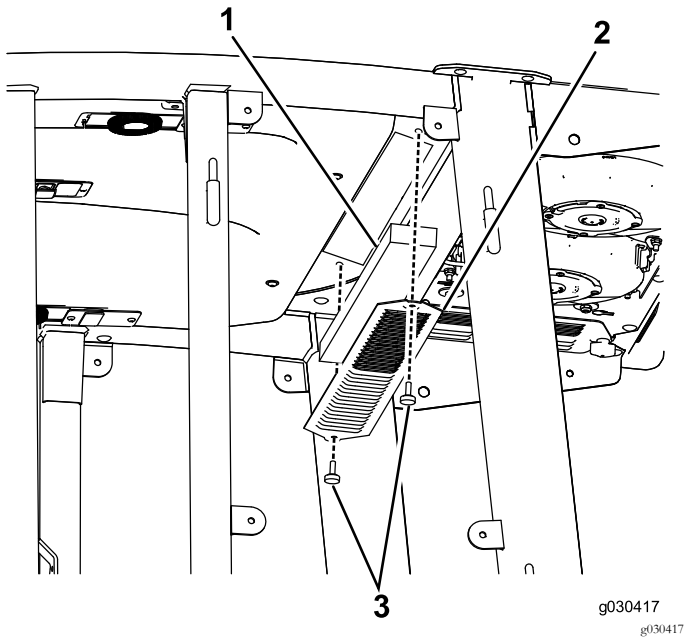
Kuva 58

1. Tiiviste
2. Valo
3. Pidä suutin 60 cm:n päässä.
4. Älä pese takaulokkeen alapuolta painepesurilla.

Ilmansuodattimien puhdistus

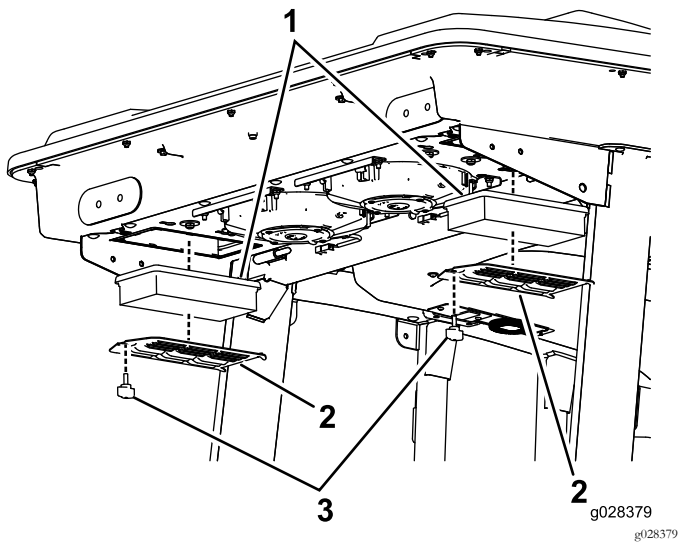
Huoltoväli: 250 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen
(vaihda repeytyneet tai erittäin likaiset suodattimet).

1. Irrota siipiruuvit ja säleiköt ohjaamon sisällä ja takana olevista ilmansuodattimista (Kuva 59).



Kuva 59

1. Suodatin
2. Säleikkö
3. Siipiruuvi



Kuva 60

1. Suodatin
2. Säleikkö
3. Siipiruuvi

2. Puhdista suodattimet puhaltamalla puhdasta, öljytöntä paineilmaa niiden läpi.

Tärkeää: Vaihda vaurioituneet suodattimet.

Varastointi

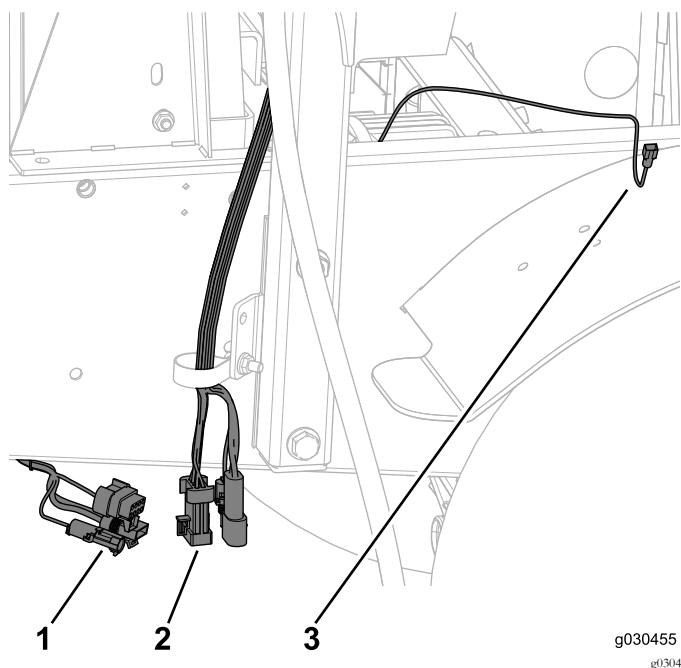
Poista ohjaamo koneesta varastointia varten.

Valmistelut ohjaamon koneesta irrotusta varten

1. Siirrä kone ohjaamonostimen alle, sammuta moottori ja irrota avain virtalukosta.
2. Varmista ennen koneen parissa työskentelyä, että koneen liikkuminen on estetty.
3. Anna moottorin jäähtyä.
4. Irrota jarrupolkimet kiinnittävän jarrutapin kiinnityspultti ja mutteri (Kuva 1).
5. Kallista ohjauspylväs alimpaan asentoon. Katso ohjeet koneen käyttöoppaasta.
6. Irrota musta (–) kaapeli akusta.

Johdinsarjan irrotus

1. Irrota koneeseen kiinnitetty johdinsarja ohjaamoon kiinnitetystä johdinsarjasta (Kuva 61).



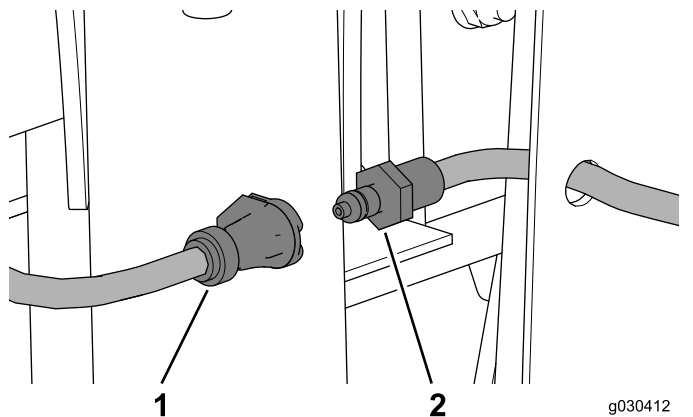
Kuva 61

1. Koneen johdinsarja
2. Ohjaamon johdinsarja
3. Ohjaamon virtaliitin

2. Irrota ohjaamon virtaliitin.
3. Peitä koneeseen kiinnitetty ohjaamon liittimet teipillä, jotta ne pysyvät puhtaina.

Letkujen irrotus

1. Irrota pesuaineletku (Kuva 62).

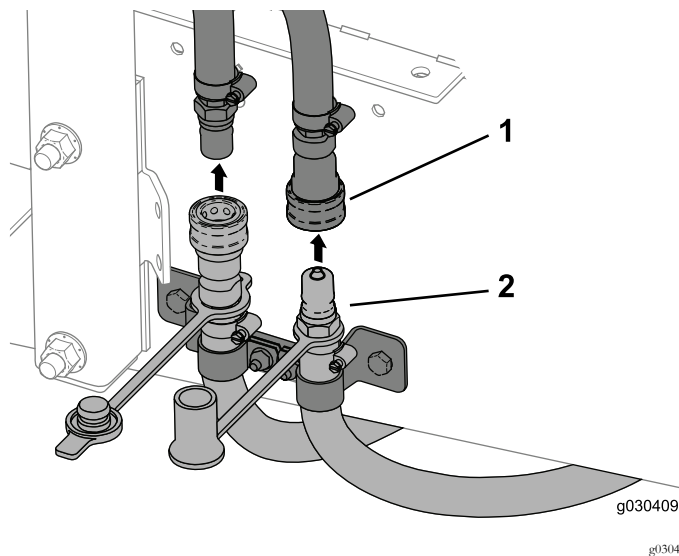


Kuva 62

1. Ohjaamosta tuleva letku
2. Koneesta tuleva letku

2. Irrota lämmitinletkut (Kuva 63).

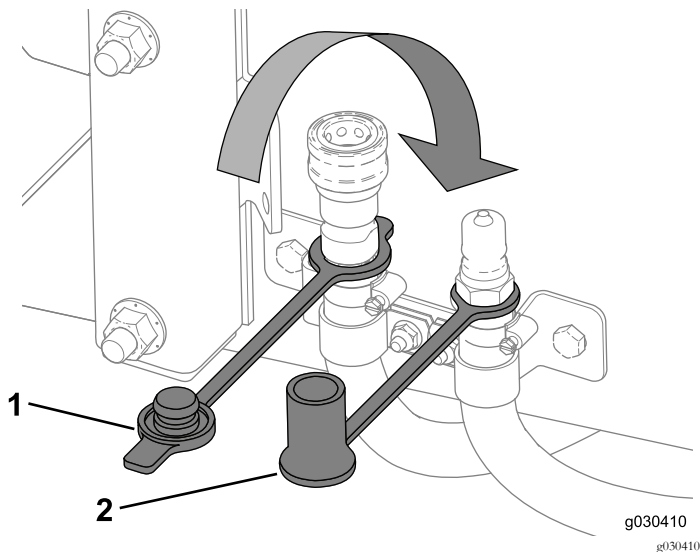
Huomaa: Valmistaudu ottamaan talteen tai pyyhkimään neste, jota saattaa valua irrotetuista letkuista.



Kuva 63

1. Ohjaamosta tulevat letkut
2. Koneesta tulevat letkut

3. Tiivistä lämmitinletkut pölysuojilla ([Kuva 64](#)).



Kuva 64

1. Pölysuoja (uros)
2. Pölysuoja (naaras)

Ohjaamon irrotus

1. Kytke ohjaamonostin ohjaamon neljään nostokohtaan ([Kuva 17](#)).
2. Irrota pultit, aluslaatat ja lukkomutterit, joilla ohjaamo on kiinnitetty koneeseen. Katso vaiheet 5 ja 7 kohdassa [Ohjaamon asennus koneeseen \(sivu 11\)](#).

Huomaa: Asenna kaikki irrotetut kiinnikkeet takaisin alkuperäisille paikoilleen samassa järjestyksessä, jota käytetään asennettaessa ohjaamo koneeseen. Näin vältetään kiinnikkeiden katoaminen ja helpotetaan asennusta.

3. Nosta ohjaamo riittävän korkealle, jotta kone voidaan turvallisesti siirtää irti ohjaamosta.
4. Siirrä kone irti ohjaamosta.
5. Laske ohjaamo kuljetusalustalle varastoon siirtämistä varten.

Huomaa: Kiinnitä johdinsarja ja letkut, jotta ne eivät vahingoitu ohjaamo laskettaessa tai varastoidessa. Peitä ohjaamo varastoinnin ajaksi, jotta siihen ei kerry pölyä tai roskia.

6. Asenna jarrutappi jarrupolkimien läpi ([Kuva 21](#)).
7. Kiinnitä tappi pultilla ($1/4 \times 3/4$ tuumaa) ja lukkomutterilla ([Kuva 21](#)).
8. Kohdista turvakaari koneeseen toisen henkilön avustuksella ([Kuva 2](#)).
9. Kiinnitä turvakaari koneeseen neljällä pultilla ($1/2 \times 4-1/2$ tuumaa), aluslaatoilla ja lukkomuttereilla ([Kuva 4](#)).
10. Kiristä kukin pultti momenttiin 91–113 N m.

Huomautuksia:

Huomautuksia:

Huomautuksia:

Liittämisvakuutus

Mallinro:	Sarjanro:	Tuotteen kuvaus	Laskun kuvaus	Yleinen kuvaus	Direktiivi
30298	400000000 tai suurempi	Ohjaamosarja, nelipyörävetoiset Groundsmaster 3280-D -ajoyksiköt ja kaikki 200-sarjan Groundsmaster-ajoyksiköt	CAB-GM3280, HEAT ONLY	Työajoneuvo	2006/42/EY

Asiaankuuluvat tekniset asiakirjat on laadittu direktiivin 2006/42/EY liitteessä VII olevan B osan vaatimusten mukaisesti.

Yhtiö sitoutuu ilmoittamaan kansallisten viranomaisten pyynnöstä näitä puolivalmisteita koskevat olennaiset tiedot. Tiedot ilmoitetaan elektronisesti.

Laitteita ei saa käyttää, ennen kuin ne on liitetty hyväksyttyihin Toro-malleihin laitteita koskevien vaatimustenmukaisuusvakuutusten ja kaikkien ohjeiden mukaisesti. Tällöin laitteiden voidaan vakuuttaa noudattavan kaikkia asiaankuuluvia direktiivejä.

Sertifioitu:



David Klis
Tekninen johtaja
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 26, 2016

EU:n tekninen yhteyshenkilö:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5

2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Eurooppalainen tietosuojailmoitus

Toron keräämät tiedot

Toro Warranty Company (Toro) huolehtii asiakkaiden tietosuojasta. Takuuvaatimusten käsittelyä ja mahdollisia tuotteiden takaisinkutsukampanjoita varten pyydämme, että asiakkaat lähettävät henkilötiedot suoraan Torolle tai paikalliselle Toro-jälleenmyyjälle.

Toro-takuujärjestelmä toimii yhdysvaltalaisilla palvelimilla, eivätkä yhdysvaltalaiset tietosuojalait välttämättä tarjoa samanlaista suojaa kuin vastaavat lait asiakkaan omassa maassa.

ANTAMALLA HENKILÖTIEDOT TOROLLE ASIAKAS SUOSTUU SIIHEN, ETTÄ NÄITÄ TIETOJA KÄSITELLÄÄN TÄSSÄ TIETOSUOJAILMOITUKSESSA KUVATULLA TAVALLA.

Tapa, jolla Toro käyttää tietoja

Toro voi käyttää henkilötietoja takuuvaatimusten käsittelyyn, yhteydenottoihin mahdollisissa tuotteiden takaisinkutsukampanjoissa ja muissa mahdollisissa tarkoituksissa, joista kerrotaan erikseen. Toro voi jakaa tietoja Toron sisaryhtiöille, jälleenmyyjille ja muille liiketoimintakumppaneille näiden tarkoitusten yhteydessä. Toro ei myy asiakkaiden henkilötietoja muille yhtiöille. Toro pidättää oikeuden luovuttaa henkilötietoja lain määräämiin tarkoituksiin tai asiaankuuluvien viranomaisten pyynnöstä, Toron järjestelmien toiminnan varmistamiseksi tai Toron turvallisuuden tai muiden käyttäjien turvallisuuden varmistamiseksi.

Henkilötietojen säilytys

Henkilötietoja säilytetään niin kauan kuin niitä tarvitaan niiden alkuperäiseen tarkoitukseen tai muihin asianmukaisiin tarkoituksiin (kuten viranomaismääräysten noudattamiseksi) tai lain määräämän ajan.

Toron vakuutus asiakkaiden henkilötietojen tietosuojasta

Toro pyrkii säilyttämään henkilötietojen tietosuojan kohtuullisten varotoimien avulla. Lisäksi se pyrkii huolehtimaan tietojen tarkkuudesta ja paikkansapitävyydestä.

Henkilötietojen käyttö ja korjaus

Jos haluat tarkistaa henkilötietosi tai korjata niitä, lähetä sähköpostia osoitteeseen legal@toro.com.

Australian kuluttajalainsäädäntö

Australialaiset asiakkaat voivat saada lisätietoja Australian kuluttajalainsäädännöstä pakkauksen sisällä olevasta materiaalista tai paikalliselta Toro-jälleenmyyjältä.



Toron takuu

Kahden vuoden rajoitettu takuu

Ehdot ja takuunalaiset tuotteet

Toro Company ja sen sisaryhtiö Toro Warranty Company antavat yhteisen sopimuksensa mukaisesti tälle Toron kaupalliselle tuotteelle ("tuote") kahden vuoden tai 1 500 käyttötunnin* (sen mukaan, kumpi saavutetaan ensin) materiaali- ja valmistusvirhetakuu. Tämä takuu koskee kaikkia tuotteita ilmestajia lukuun ottamatta (katso näiden tuotteiden erillinen takuulauselmä). Jos takuehdot täyttyvät, korjaamme tuotteen veloituksetta. Tähän sisältyy vianmääritys, työ, osat ja kuljetus. Tämä takuu alkaa sinä päivämääränä, jolloin tuote toimitetaan alkuperäiselle ostajalle.

* Koskee tuotteita, joissa on tunti-laskuri.

Takuuhuollon ohjeet

Ostajan vastuulla on ilmoittaa heti tuotteen maahantuojaalle tai valtuutetulle jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu, jos hän uskoo tuotteessa olevan takuunalaisen vian. Maahantuojien ja jälleenmyyjien yhteystiedot sekä tiedot takuuseen liittyvistä oikeuksista ja vastuista ovat saatavana osoitteesta:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

+1 952 888 8801 tai +1 800 952 2740

Sähköpostiosoite: commercial.warranty@toro.com

Omistajan vastuut

Tuotteen omistajan vastuulla on huolehtia *käyttöoppaassa* esitetyistä huolloista ja säädöistä. Vaadittavien huoltojen ja säätöjen laiminlyönti voi johtaa takuuvaatimuksen hylkäämiseen.

Takuun ulkopuoliset kohteet ja viat

Kaikki takuuajana ilmenevät tuoteviat ja häiriöt eivät ole valmistus- tai materiaali- tai virheitä. Tämä takuu ei kata seuraavia:

- Tuoteviat, jotka aiheutuvat muiden kuin Toron varaosien käytöstä tai ylimääräisten tai muutettujen ei-Toro-lisävarusteiden ja tuotteiden asennuksesta ja käytöstä. Näiden valmistaja saattaa antaa erillisen takuun.
- Tuoteviat, jotka johtuvat suositeltujen huoltojen ja/tai säätöjen laiminlyönnistä. Jos Toro-tuotetta ei huolleta asianmukaisesti *käyttöoppaassa* olevien huolto-ohjeiden mukaisesti, takuu voidaan evätä.
- Tuoteviat, jotka johtuvat tuotteen liian rajusta, huolimattomasta tai piittaamattomasta käytöstä.
- Kuluvat osat, ellei niitä havaita viallisiksi. Tuotteen normaalissa käytössä kuluvia osia ovat esimerkiksi jarrupalat ja -päälysteet, kytkimen päälysteet, terät, kelat, rullat ja laakerit (suljetut tai rasvattavat), kiinteät terät, syytystulpat, kääntöpyörät ja laakerit, renkaat, suodattimet, hihnat ja tietyt ruiskuttimien osat, kuten kalvot, suuttimet ja sulkuventtiilit jne.
- Ulkopuolisen tekijän aiheuttamat viat. Ulkopuolisina tekijöinä pidetään esimerkiksi säätä, varastointimenetelmiä, likaantumista sekä hyväksymättömien polttoaineiden, jäähdytysnesteiden, voiteluaineiden, lisäaineiden, lannoitteiden, veden tai kemikaalien yms. käyttöä.
- Soveltuvista vaatimuksista poikkeavien polttoaineiden (esim. bensiinin, dieselin tai biodieselin) laatuun tai toimintaan liittyvät ongelmat.
- Normaali melu, värinä, kulumisen ja haurastuminen.
- Normaali "kulumisen" kattaa esimerkiksi istuinten vaurioitumisen kulumisen tai hankaamisen seurauksena, maalipintojen kulumisen, naarmuuntuneet tarrat tai ikkunat jne.

Muut maat kuin Yhdysvallat ja Kanada

Asiakkaat, jotka ovat ostaneet Yhdysvalloista tai Kanadasta maahantuotuja Toro-tuotteita, saavat maansa, maakuntansa tai osavaltionsa mukaiset takuehdot Toro-jälleenmyyjältä. Jos Toro-jälleenmyyjä ei pysty jostain syystä toimittamaan takuuehtoja, on otettava yhteys Toro-maahantuojaan.

Osat

Huoltoaikataulun mukaisesti vaihdettavat osat kuuluvat takuun piiriin niiden määritettyyn vaihtoaikakohtaan asti. Tämän takuun mukaisesti vaihdetuille osille annetaan takuu alkuperäisen tuotetakuun ajaksi, ja ne siirtyvät Toron omistukseen. Toro tekee lopullisen päätöksen siitä, korjataanko osa tai kokoonpano vai vaihdetaanko se. Toro voi käyttää takuukorjauksiin kunnostettuja osia.

Syväpurkaus- ja litium-ioniakun takuu:

Syväpurkaus- ja litium-ioniakun käyttöikänsä aikana tuottama kokonaiskilowattituntimäärä on rajallinen. Tapa, jolla akkua käytetään, ladataan ja huolletaan, voi joko pidentää tai lyhentää akun kokonaiskäyttöikää. Kun laitteen akkuja käytetään, niiden mahdollistama työmäärä latauskertojen välillä vähenee hitaasti, kunnes akut ovat kuluneet loppuun. Normaalisissa käytössä loppuun kuluneiden akkujen vaihto on tuotteen omistajan vastuulla. Akkujen vaihto voi olla tarpeen tuotteen normaalin takuuajan sisällä omistajan kustannuksella. Huomaa (vain litium-ioniakku): litium-ioniakulla on vain osat kattava suhteutettu takuu kolmannelta vuodelta viidenteen vuoteen käyttöajan ja käytettyjen kilowattituntien perusteella. Lisätietoja on *käyttöoppaassa*.

Omistaja tekee huollot omalla kustannuksellaan

Moottorin viritys, voitelu, puhdistus ja kiillotus, suodattimien ja jäähdytysnesteiden vaihto sekä suositeltujen huoltojen suorittaminen ovat esimerkkejä normaaleista huoltotoimista, jotka Toro-tuotteen omistajan on tehtävä omalla kustannuksellaan.

Yleiset ehdot

Tämä takuu oikeuttaa ainoastaan valtuutetun Toro-maahantuojan tai jälleenmyyjän tekemään korjaukseen.

Toro Company ja Toro Warranty Company eivät ole vastuussa epäsuorista, satunnaisista tai välillisistä vahingoista, jotka liittyvät tämän takuun kattamiin Toro-tuotteisiin. Tällaisia vahinkoja voivat olla esimerkiksi korvaavan tuotteen tai huollon hankkimiseen liittyvät kustannukset kohtuullisten vikajaksojen aikana tai kustannukset, jotka aiheutuvat siitä, että tuote ei ole käytettävissä takuuhuollon aikana. Alla esitetty päästötakuu, jos se on sovellettavissa, on ainoa nimenomainen takuu. Kaikki hiljaiset takuut tuotteen sopivuudesta kauppatavaraksi tai tiettyyn tarkoitukseen ovat voimassa vain tämän nimenomaisen takuun ajan.

Joissakin osavaltioissa ei sallita satunnaisten tai välillisten vahinkojen poissulkemista tai hiljaisen takuun kestoon liittyviä rajoituksia, joten yllä mainitut poikkeukset ja rajoitukset eivät välttämättä koske kaikkia ostajia. Tämä takuu antaa ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Ostajalla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltioittain.

Moottorin takuuta koskeva huomautus:

Tuotteen päästöjen rajoitusjärjestelmä saattaa kuulua erillisen takuun piiriin Yhdysvaltojen Environmental Protection Agency:n EPA:n ja/tai California Air Resources Boardin CARB:n vaatimusten mukaisesti. Yllä mainitut tunti- ja rajoitukset eivät koske päästöjen rajoitusjärjestelmän takuuta. Lisätietoja on tuotteen mukana toimitetussa tai moottorin valmistajan oppaisiin sisältyvässä moottorin päästöjärjestelmän takuulauselmassa (Engine Emission Control Warranty Statement).